



**energy
depot**

ENERGY DEPOT Centurio 10

Betriebsanleitung

■ Deutsche Originalversion

Wichtige Sicherheitsanweisung

Rechtliche Bestimmungen

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind Eigentum der ENERGY DEPOT SWISS GmbH. Die Veröffentlichung, ganz oder in Teilen, bedarf der schriftlichen Zustimmung der ENERGY DEPOT SWISS GmbH.

ENERGY DEPOT Garantie

Die aktuellen Garantiebedingungen können sie im Internet unter <http://www.energydepot.ch> herunterladen.

Definitionen zu Produktbezeichnung

In dieser Betriebsanleitung wird das Produkt „Centurio 10“ aus lesetechnischen Gründen als Gerät bezeichnet.

Warenzeichen

Alle Warenzeichen werden anerkannt, auch wenn diese nicht gesondert gekennzeichnet sind. Fehlende Kennzeichnung bedeutet nicht, eine Ware oder ein Zeichen seien frei.

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeine Hinweise.....	5
1.1	Hinweise zur Dokumentation.....	5
1.2	Gestaltungsmerkmale	5
1.2.1	Verwendete Symbole.....	5
1.2.2	Darstellung der Sicherheitshinweise	6
1.2.3	Darstellung zusätzlicher Informationen.....	6
1.2.4	Darstellung von Handlungshinweisen.....	6
1.3	Zielgruppe	6
2	Sicherheit.....	7
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
2.2	Schutzkonzepte	8
3	Gerätebeschreibung.....	9
3.1	Funktionsweise.....	9
3.2	Integriertes Energiemanagement	9
3.2.1	Betriebsart Eigenverbrauchsoptimierung mit Lastkompensation (Self Consumption)	9
3.2.2	Betriebsart Batterieladung (Battery Charging)	9
3.2.3	Betriebsart Externe Vorgabe (External).....	9
3.3	Einbindungsschema.....	10
3.4	Kompatibles Zubehör	11
3.4.1	ENERGY DEPOT Vectis.....	11
3.4.2	Freigegebene Batteriespeicher.....	11
4	Technische Daten	12
4.1	Allgemeine Daten	12
4.2	Detaillierte Technische Daten	12
4.3	Umweltdaten	13
5	Lieferung und Transport.....	14
5.1	Lieferumfang	14
5.2	Gerät transportieren	14
5.3	Installationswerkzeug.....	15
6	Montage und Vorbereitung.....	16
6.1	Benötigtes Material.....	16
6.2	Aufstellort wählen.....	17
6.3	Gerät auspacken.....	18
6.4	Wandhalterung befestigen	18
6.5	Gerät aufstellen und befestigen.....	20
7	Installation.....	22
7.1	Allgemein	22
7.2	Hinweise zum Elektrischen Anschluss.....	23
7.3	Gerät an das Versorgungsnetz anschließen	24
7.3.1	Gerät an ein Inselnetz anschließen	25
7.3.2	Gerät für Ersatzstrombetrieb anschließen.....	26
7.3.3	Zulässige Steckverbinder	27
7.3.4	AC Kabelverschraubung konfektionieren	28

7.3.5	Steckverbinder verbinden	29
7.3.6	Technische Daten	30
7.4	PV-Generator an das Gerät anschließen.....	31
7.4.1	PV-Generator auslegen	31
7.4.2	DC-Steckverbinder konfigurieren	33
7.4.3	PV-Generator auf Erdschluss prüfen	34
7.4.4	PV-Generator anschließen.....	34
7.5	Batteriespeicher an das Gerät anschließen	35
7.5.1	Batteriespeicher prüfen	35
7.5.2	DC-Steckverbinder konfigurieren	36
7.5.3	Batteriespeicher anschließen	36
7.6	ENERGY DEPOT Vectis am Gerät anschließen.....	37
8	Inbetriebnahme.....	39
8.1	Hardwareinbetriebnahme	39
8.2	Konfiguration mit der Software hy-sys	39
8.3	Display.....	40
8.3.1	Startanzeige.....	40
8.3.2	Betriebsanzeige	41
8.3.3	Auswahlmenü	43
8.3.4	Abschaltung des Wechselrichters.....	47
8.3.5	Warnung/Fehler	48
8.3.6	Warnanzeige.....	49
8.4	Update	49
9	Wartung und Störungsbeseitigung	50
9.1	Sichtkontrolle.....	50
9.2	Reinigung	51
9.2.1	Gehäuse reinigen.....	51
9.3	Warnmeldungen / Fehlermeldungen / Informationen.....	52
9.3.1	Liste der Warnmeldungen	52
9.3.2	Liste der Fehlermeldungen.....	55
	Liste der angezeigten Informationen.....	57
9.4	Sonstige Störungen	58
10	Außerbetriebnahme und Demontage.....	59
10.1	Gerät abschalten.....	59
10.2	Gerät deinstallieren	60
10.2.1	DC-Steckverbinder trennen.....	61
10.2.2	Kommunikationskabel trennen	61
10.2.3	AC-Steckverbinder trennen	61
10.3	Gerät demontieren	62
10.4	Gerät verpacken.....	62
10.5	Gerät lagern	62
11	Entsorgung	63
12	Service und Garantie	63

1 Allgemeine Hinweise

1.1 Hinweise zur Dokumentation

Mitgelte Unterlagen

Beachten sie bei der Installation alle Montage- und Installationsanleitungen von Bauteilen und Komponenten der Anlage. Diese Anleitungen sind den jeweiligen Bauteilen der Anlage sowie ergänzenden Komponenten beigelegt.

Ein Teil der Dokumente, die sie für die Anmeldung und Abnahme Ihrer Anlage benötigen, sind der Betriebsanleitung beigelegt.

Links zu weiterführenden Informationen finden sie unter www.energydepot.ch

Dokumententitel	Dokumentenart
Technisches Datenblatt	Technische Informationen zum Produkt
ETerm Softwaredokumentation	Anwendungshinweis – Bedienung Softwaretools für Monitoring und Konfiguration
Netzschutz- und Sicherheitsparameter Standardparameter	Anwendungshinweis
Software Paket ETerm	ZIP Dateien zu aktueller Software
EU-Konformitätserklärung Länderspezifische Zertifikate Bescheinigung zu spezifischen Baugruppe	Zertifikate

Aufbewahrung

Die Anleitung und Unterlagen müssen an der Anlage aufbewahrt werden und bei Bedarf jederzeit zur Verfügung stehen.

Die jeweils aktuelle Version der Betriebsanleitung können sie unter www.energydepot-newenergy.com herunterladen.

Deutsche Originalversion

Diese Betriebsanleitung wurde in mehreren Sprachen erstellt. Bei der deutschen Version handelt es sich um die Original-Betriebsanleitung. Alle weiteren Sprachversionen sind Übersetzungen der Original-Betriebsanleitung.



! WARNUNG

Gefahr durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät!

- › Sie müssen die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben, damit sie das Gerät sicher installieren und benutzen können.

1.2 Gestaltungsmerkmale

1.2.1 Verwendete Symbole

	Allgemeines Gefahrensymbol		Feuer und Explosionsgefahr
	Elektrische Spannung		Verbrennungsgefahr
	Erdung – Schutzleiter		Wartezeit für Entladung
 Elektrofachkraft			
Gekennzeichnete Arbeiten darf nur eine Elektrofachkraft ausführen!			

1.2.2 Darstellung der Sicherheitshinweise



GEFAHR

Unmittelbare Gefahr

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises führt unmittelbar zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung.



WARNUNG

Mögliche Gefahr

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises führt möglicherweise zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung.



VORSICHT

Gefährdung mit geringem Risiko

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu leichten bis mittleren Körperverletzungen.

VORSICHT

Gefährdung mit Risiko von Sachschäden

Die Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Sachschäden.

1.2.3 Darstellung zusätzlicher Informationen



HINWEIS

Nützliche Informationen und Hinweise

Information, die für ein bestimmtes Thema oder Ziel wichtig, aber nicht sicherheitsrelevant ist.

1.2.4 Darstellung von Handlungshinweisen

- ↪ Voraussetzung für ihre Handlung
- 1 Handlung ausführen
 - 1. Weitere Handlungsfolge
 - ⇒ Zwischenergebnis des Handlungsschrittes
- » Endergebnis

1.3 Zielgruppe

Alle beschriebenen Tätigkeiten im Dokument, dürfen nur Fachkräfte mit folgenden Qualifikationen durchführen:

Kenntnis über Funktionsweise und Betrieb eines Wechselrichters.

Schulung im Umgang mit Gefahren und Risiken bei der Installation und Bedienung elektrischer Geräte und Anlagen.

Ausbildung für die Installation und Inbetriebnahme von elektrischen Geräten und Anlagen.

Kenntnis der gültigen Normen und Richtlinien.

Kenntnis und Beachtung dieses Dokuments mit allen Sicherheitshinweisen.

2 Sicherheit

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie diesen Sicherheitshinweis bitte aufmerksam durch.

GEFAHR

Lebensgefährliche Spannungen liegen auch nach Frei- und Ausschalten des Gerätes an den Anschlüssen und Leitungen im Gerät an!

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen/Stromschienen im Gerät.



- › Das Gerät muss vor dem elektrischen Anschluss festmontiert sein.
- › Befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und die aktuell gültigen technischen Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens.
- › Das Gerät darf ausschließlich von einer anerkannten Elektrofachkraft geöffnet und gewartet werden.
- › Netzspannung durch Deaktivieren der externen Sicherungselemente abschalten.
- › Vollständige Stromfreiheit mit Zangenamperemeter an allen AC- und DC-Leitungen prüfen.
- › Beim Aus- und Einschalten nicht die Leitungen und/oder Klemmen/Stromschienen berühren.
- › Das Gerät im Betrieb geschlossen halten.

Die Elektrofachkraft ist für die Einhaltung bestehender Normen und Vorschriften verantwortlich. Hierzu gelten:

Unbefugte Personen vom Gerät bzw. der Anlage fernhalten.

Insbesondere die Norm ¹ „Anforderungen für Betriebsstätten, Räume und Anlagen besonderer Art- Solar-Photovoltaik-(PV)-Stromversorgungssysteme“ in der jeweils regional anwendbaren Fassung beachten.

Betriebssicherheit durch ordnungsgemäße Erdung, Leiterdimensionierung und entsprechenden Kurzschlusschutz gewährleisten.

Sicherheitshinweise am Produkt und in dieser Betriebsanleitung beachten.

Vor Sichtprüfungen und Wartungsarbeiten alle Spannungsquellen abschalten und diese gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.

Bei Messungen am stromführenden Gerät beachten:

Elektrische Anschlussstellen nicht berühren

Schmuck von Handgelenken und Fingern abnehmen

Betriebssicheren Zustand der verwendeten Prüfmittel feststellen.

Änderungen im Umfeld des Gerätes müssen den geltenden nationalen Normen entsprechen.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ein transformatorloser PV-Wechselrichter, der den Gleichstrom des PV-Generators in netzkonformen Dreiphasen-Wechselstrom wandelt und den Dreiphasen-Wechselstrom in das öffentliche Stromnetz einspeist. Zusätzlich besteht das Gerät aus einem bidirektionalen, transformatorlosen Wechselrichter zum Laden und Entladen freigegebener Batteriespeicher.

¹

Land	Norm
EU	Harmonisiertes Dokument - HD 60364-7-712 (Europäische Übernahme aus IEC Norm)

Beispiele für spezifische Normen zu Betriebsstätten

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln beschaffen. Dennoch können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produktes und anderer Sachwerte entstehen.

Das Gerät ist für den Einsatz im klimatisierten Innenbereich vorgesehen und darf nur in Ländern eingesetzt werden, für die es zugelassen oder für die es durch ENERGY DEPOT und den Netzbetreiber freigegeben ist.

Das Gerät darf nur bei festem Anschluss an das öffentliche Stromnetz betrieben werden. Die Länderauswahl und die Netztypauswahl müssen dem Standort und dem Netztyp entsprechen.

Für den Netzanschluss müssen die Anforderungen des Netzbetreibers umgesetzt werden. Des Weiteren unterliegt die Berechtigung zum Netzanschluss ggf. der Genehmigung der zuständigen Behörden.

Die beigelegte Dokumentation sind Bestandteil des Gerätes. Die Dokumentationen müssen gelesen, beachtet und jederzeit zugänglich aufbewahrt werden.

Das Typenschild muss dauerhaft am Produkt angebracht sein.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Hierzu gehören:

Verwendung eines nicht beschriebenen Verteilungssystems (Netzform)

Einsatz im medizinischen Bereich

Verwendung von weiteren Quellen außer PV-Stränge.

mobiler Einsatz

Einsatz in explosionsgefährdeten Räumen

Einsatz bei direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Sturm oder anderen harten Umweltbedingungen

Einsatz im Außenbereich außerhalb der Umweltbedingungen gemäß Technischen Daten >Umweltdaten.

Betrieb außerhalb der vom Hersteller vorgegebenen Spezifikation

Überspannung an dem DC-Anschluss von über 900 V

Modifikation des Gerätes

Verwendung nicht freigegebener Batteriespeicher

2.2 Schutzkonzepte

Es sind folgende Überwachungs- und Schutzfunktionen integriert:

- Überspannungsableiter / Varistor zum Schutz der Leistungshalbleiter bei energiereichen Transienten auf der Netz- und Generatorseite
- Temperaturüberwachung des Gerätes
- EMV Filter zum Schutz des Produktes vor hochfrequenten Netzstörungen
- ISO/AFI Erkennung eines Isolationsfehlers am Generator.

3 Gerätebeschreibung

3.1 Funktionsweise

Das Gerät stellt die Versorgung der im Haushalt befindlichen Verbraucher aus drei verschiedenen Quellen sicher: Photovoltaik, dem Energiespeicher und dem öffentlichen Stromnetz. Wenn ausreichend Sonneneinstrahlung auf der Photovoltaik-Anlage vorhanden ist und dadurch eine bestimmte Mindestspannung am Gerät anliegt, beginnt der Startvorgang. Der Einspeisevorgang beginnt nachdem der PV-Generator den Isolationstest bestanden hat und die Netzparameter für eine Beobachtungszeit innerhalb der Vorgaben des Netzbetreibers liegen. Der Wechselrichter bleibt in Betrieb, so lange er aus der Photovoltaik-Anlage oder dem Batteriespeicher versorgt wird. Ist die Versorgungsspannung zu gering, fährt er herunter, bis die Spannung der Photovoltaik-Anlage wieder den Mindestwert erreicht.

Die Leistung der Photovoltaik-Anlage wird zur Versorgung von Verbrauchern und dem Laden des Energiespeichers genutzt. Damit kann die erzeugte Energie zeitversetzt zur Versorgung von Lasten genutzt werden. Wenn aus der Photovoltaik-Anlage und dem Energiespeicher nicht ausreichend Leistung bereitgestellt werden kann, dann wird die fehlende Energie aus dem öffentlichen Netz bezogen.

Im Falle eines Ausfalls des Versorgungsnetzes, kann das Gerät eine Ersatzstromversorgung aufbauen, solange es aus Photovoltaik-Anlage und dem Batteriespeicher versorgt wird. Für diese Funktion ist der ENERGY DEPOT Vectis als Netztrennstelle erforderlich.

Es ist sowohl die Verwendung des integrierten Energiemanagements als auch die Nutzung eines geeigneten externen Energiemanagements möglich. Die Auswahl erfolgt in der zum Gerät gehörenden Software ETerm.

3.2 Integriertes Energiemanagement

Das Gerät verfügt über ein integriertes Energiemanagement. Es ist für Netzparallelbetrieb mit Lastkompensation konzipiert. Für die Nutzung der Lastkompensation ist der ENERGY DEPOT Vectis als Messstelle erforderlich. Die Einstellungen zum integrierten Energiemanagement werden in der Software ETerm vorgenommen.

3.2.1 Betriebsart Eigenverbrauchsoptimierung mit Lastkompensation (Self Consumption)

Liefert die Photovoltaik-Anlage Energie, dann werden vorrangig angeschlossene Lasten versorgt. Ist darüber hinaus ein Energieüberschuss von der Photovoltaik-Anlage vorhanden, wird der Energiespeicher damit aufgeladen. Wenn der Energiespeicher vollständig geladen ist und weiterhin Energieüberschuss vorhanden ist, wird diese Energie ins öffentliche Stromnetz eingespeist. Sofern die Ladeleistung des Energiespeichers begrenzend wirkt, kann parallel zur Speicherbeladung ins öffentliche Stromnetz eingespeist werden. Die Einspeiseleistung in das öffentliche Stromnetz kann im Rahmen der Installation auf eine freiwählbare Maximalleistung begrenzt werden. Reicht die Leistung der Photovoltaik-Anlage nicht aus um die Last zu versorgen, wird der Energiespeicher entladen, um die Last vollständig zu versorgen. Sofern die Entladeleistung des Energiespeichers dazu nicht ausreicht, wird Energie aus dem öffentlichen Stromnetz bezogen.

3.2.2 Betriebsart Batterieladung (Battery Charging)

Die vorrangige Batterieladung wird dazu genutzt, um den Ladestand des Energiespeichers zu maximieren. Liefert die Photovoltaik-Anlage Energie, dann werden vorrangig angeschlossene Lasten versorgt, sofern dies durch die Hardware zur Lastkompensation möglich ist. Mit der Überschussenergie wird der Energiespeicher mit der maximal möglichen Leistung geladen. Wenn Energieüberschuss vorhanden ist, wird diese Energie ins öffentliche Stromnetz eingespeist. Die maximale Photovoltaik-Einspeiseleistung in das öffentliche Stromnetz kann durch den Installateur eingestellt werden.

3.2.3 Betriebsart Externe Vorgabe (External)

In dieser Betriebsart wird die Steuerung des Hybrid-Wechselrichters durch ein externes Energiemanagementsystem vorgenommen. Die Einhaltung der maßgeblichen Normen muss in diesem Fall vom Anlagenbetreiber sichergestellt werden.

3.3 Einbindungsschema

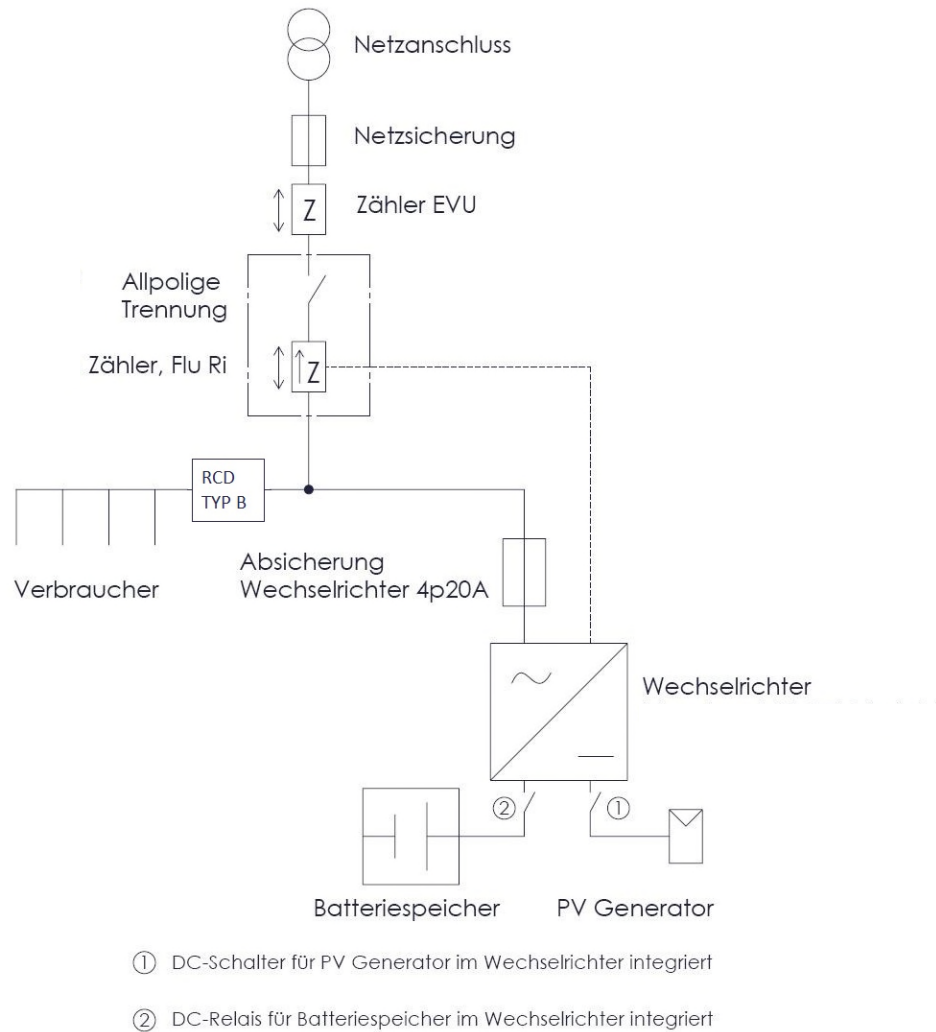


Abb. 1: Schema der Anlage. Bei Inselfsystemen entfällt der Pfad Netzanschluss bis Vectis

Legende	Definition / Hinweis zum Anschluss
PV-Generator	Der PV-Generator wandelt Strahlungsenergie des Sonnenlichts in elektrische Energie (Gleichstrom) um.
Wechselrichter	Der Anschluss des PV-Generators erfolgt an dem DC-Anschluss des Gerätes.
Absicherung Wechselrichter (Leitungsschutz)	Der Leitungsschutz ist eine Überstromschutzeinrichtung.
Zähler EVU	Der Einspeisezähler und Bezugzähler wird vom Energieversorger vorgeschrieben und installiert. Einige Energieversorger gestatten auch den Einbau eigener geeichter Zähler.
RCD Typ B	Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen sind bei Installation als Inselfsystem oder mit Ersatzstromfunktion vorgeschrieben
Batteriespeicher	Im Batteriespeicher wird überschüssiger Strom bis zur Wiederverwendung gespeichert

3.4 Kompatibles Zubehör

3.4.1 ENERGY DEPOT Vectis

Der ENERGY DEPOT Vectis dient zur Erfassung der Leistung am Netzverknüpfungspunkt oder dem durch das Gerät zu kompensierenden Installationsstrang. Durch die Datenkommunikation zwischen dem Gerät und dem ENERGY DEPOT Vectis wird dieser Messwert an das Gerät übertragen. Dadurch kann das integrierte Energiemanagement die zu kompensierende Last ermitteln und sehr schnell ausregeln. Der ENERGY DEPOT Vectis ist für netzparallel Installationen mit Batteriespeicher erforderlich.

Merkmale des ENERGY DEPOT Vectis:

Energieverbrauchserfassung zur Optimierung des Eigenverbrauchs

Bei Stromausfall allpolige Trennung vom öffentlichen Stromnetz

Integrierte Stromsensoren bis 50A

3 x 3,5mm Klinke Anschluss zur Erweiterbarkeit mit externen Stromsensoren bis 100A

RJ45-Anschluss zur Kommunikation zwischen dem ENERGY DEPOT Vectis und dem Gerät



Abb. 2: ENERGY DEPOT Vectis

Für weitere Informationen beachten Sie bitte das Handbuch des ENERGY DEPOT Vectis. Die Ausführung des Kommunikationsanschlusses ist in Kapitel 7.6 beschrieben.

3.4.2 Freigegebene Batteriespeicher

Folgende Batteriespeicher sind in der aktuellen Variante 8.x der Gerätesoftware berücksichtigt.

Tab. 1: Freigegebene Batteriespeicher

Hersteller	Typ	Kapazität (ca.)
BYD	Battery-Box H	5,1 bis 10,2 kWh
BYD	Battery-Box Premium HVS	5,1 bis 10,2 kWh
BYD	Battery-Box Premium HVM	8,3 bis 22,1 kWh
Energy Depot	DOMUS 2.5	5,0 bis 20,0 kWh
Energy Depot	DOMUS 3.6	7,2 bis 28,8 kWh
Energy Depot	DOMUS 5.1	10,2 bis 40,8 kWh

Die aktuelle Freigabeliste entnehmen Sie bitte dem Download-Bereich der ENERGY DEPOT SWISS Homepage.

Allgemeine Informationen zum Anschluss von Batteriespeichers an das Gerät finden Sie in Kapitel 7.5.

Bitte das Handbuch des Batterieherstellers beachten.

4 Technische Daten

4.1 Allgemeine Daten



Abb. 3: Wechselrichter ENERGY DEPOT Centurio 10

Merkmale hybrid 10

3-phasiger 10 kW Hybrid-Wechselrichter

2 integrierte MPP Tracker

Schnelle Lastregelung (<200 ms)

Hoher Wirkungsgrad:

PV → Netz = >98%

PV → Batterie = >97%

Batterie → Netz = >97%

Reine Sinus Ausgangsspannung

Betriebsarten: Netzbetrieb,

Kompensationsbetrieb

Inselbetrieb, Ersatzstrombetrieb

Gehäuse aus Aluminium

Konvektionskühlung

Alle Anschlüsse sind Plug & Play

4.2 Detaillierte Technische Daten

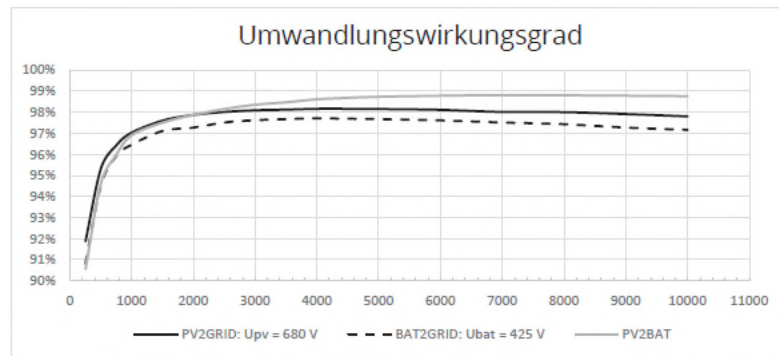
PV Eingang (DC)		Wirkungsgrad	
Max. empfohlene PV-Generatorleistung	15000 W	PV (DC) zu Netz (AC) [max.]	>98,1 %
Anzahl Eingänge / MPP Tracker	2	PV (DC) zu Netz (AC) [EU]	>97,8 %
Nom./ max. DC Spannung	680 V DC / 900 V DC	PV (DC) zu Batterie (DC) [max.]	>98,8 %
Einschaltspannung	240 V DC	Batterie (DC) zu Netz (AC) [max.]	>97,7 %
MPP-Bereich@Nennleistung	420 V DC – 740 V DC	Nachtverbrauch (aus)	<0,1 W
Arbeitsbereich	200 V DC – 850 V DC	Leerlauf-Verbrauch	<20 W
Max. Eingangsstrom je MPP Tracker	12 A		
Maximaler Kurzschlussstrom I _{sc max}	15 A je Eingang		
Überlastverhalten	Arbeitspunktverschiebung		
Batteriebetrieb Eingang (DC)		Batteriebetrieb AC-Anbindung	
Nom. DC Spannung	425 V DC	Nominale Ladeleistung	9990 W
Max. Lade- und Entladestrom	25 A	Nominale Entladeleistung	9990 W
Batteriespannung Min. - Max.	96 V DC - 450 V DC	Spannungsform im Ersatzstrombetrieb	echter Sinus
Galvanische Trennung	nein	Anzahl der Phasen	3
Absicherung	Sicherung, Trennrelais		
Netzeinspeisung (AC)			
Nom. Leistung AC	9 990 W	Netzfrequenzbereich	47,5 Hz – 51,5 Hz
Max. Leistung AC	11 000 VA	Leistungsfaktor	0,9c – 0,9i
Anzahl der Phasen	3	Topologie	trafoslos
Typ. Leistung pro Phase am Netz	3 330 W	Lastausregelung	200 ms
Max. AC Strom pro Phase	16,1 A RMS	Leistung im Ersatzstrombetrieb (optional)	max. 4 000 W pro Phase und max. 10 000 W Phasensumme
Einspeisung	sym. / asym.	Anfangskurzschlusswechselstrom (gemäß IEC 62109-2)	16,4 A
Nom. AC Spannung	210 – 264 V AC	Zuschaltstrom (gemäß IEC 62109-2)	1,7 A
AC Spannungsbereich	184 – 264 V AC		
Allgemeine Daten			
Abmessungen (BxHxT)	610 x 552 x 200 mm	Schutzart (IEC 60529)	IP20
Gewicht	37 kg	Gehäuse	Aluminium
Display	LCD	Taktfrequenz	20 kHz
DC Trennschalter	integriert	Netzparallelbetrieb	netzgeführt
FI Schutzschalter	integriert (Typ B)	Energiequelle für Ladebetrieb	PV, Netz
NA-Schutz	integriert (VDE AR-N 4105)	Verschmutzungsgrad	PD2
Batterie Trennrelais	integriert	Schutzklasse (IEC 62109-1)	I
Betriebstemperaturbereich	+5 bis +40°C	DC Überspannungskategorie (IEC 60664-1)	II
Aufstellhöhe*	0 – 2000 m	AC Überspannungskategorie (IEC 60664-1)	III
Luftfeuchtigkeit	20 - 90% RH (nicht kondensierend)	WEEE-Reg.-Nr.	DE57110363
Schutz (Ersatzstrombetrieb)	PE, RCD Typ B **	Zertifikate	VDE 0126, VDE AR-N 4105
Geräuschemission	<35 dB(A)	Garantie	5 Jahre
Übertemperaturverhalten	Abregelung		

Anschlüsse			
DC Anschluss für Batterie mit automatischer Trennstelle	PhoenixContact Sunclix		
DC Anschluss für PV	PhoenixContact Sunclix		
AC Anschluss	5-Pol PhoenixContact - Art. 1409205		
AC Anschluss max. Kabelquerschnitt	4 mm²		
Kommunikationsanschlüsse	2 x RJ45 (RS485), 1 x RJ45 (Ethernet) nach extern		
Unterstützte Geräte			
Energiespeicher***	BYD Battery-Box HVS 5.1-10.2 und HVM 8.3-22.1, Energy Depot DOMUS 2.5		
Messung	blueplanet hy-switch		
Energiewandlungspfade			
PV (DC) zu Netz (AC)	PV (DC) zu Batterie (DC)	Netz (AC) zu Batterie (DC)	Batterie (DC) zu Netz (AC)
ja	ja	ja (mit externem EMS)	ja

* Leistungsreduzierung 2% je 100 m Höhe über 1000 m

** Bei zwei oder mehr miteinander gekoppelten Wechselrichtern oder der Verwendung Insel- / Netzersatzbetrieb muss eine separate Fehlerstrom-Schutteinrichtung (RCD Typ B) installiert werden.

*** Freigabeliste siehe Handbuch



Zusätzliche technische Daten entsprechend IEC 62109-2

Eingangsgrößen	Max. Eingangsquelle Rückspeisestrom	0
Ausgangsgrößen	Anfangskurzschlusswechselstrom (ik" erster Ein-Perioden-Effektivwert)	16,4 A
	Zuschaltstrom	1,7 A

4.3 Umweltdaten

Tabelle 1: Umweltdaten

Aufstellhöhe	<2000 m
Umgebungstemperatur	+5 °C + 40 °C
Schutzart (ENERGY DEPOT Aufstellort)	IP20
Luftfeuchtigkeitsbereich (nicht kondensierend) [%]	20 – 90

5 Lieferung und Transport

Jedes Produkt verlässt unser Werk in elektrisch und mechanisch einwandfreiem Zustand. Eine Spezialverpackung sorgt für den sicheren Transport. Für auftretende Transportschäden ist die Transportfirma verantwortlich.

5.1 Lieferumfang

Für das Gerät sind folgende Teile und Komponenten im Lieferumfang enthalten:



Wechselrichter



3 Paar DC-Stecker
(SUNCLIX-Steckverbinder)



1 x AC-Stecker (Phoenix
Contact PRC 5-FC-FS6 12-1)



2 x Senkschraube M4x20mm
(bereits vormontiert)



Wandhalterung
(bereits vormontiert)



Handbuch

Lieferumfang prüfen

1. Gerät sorgfältig auf Beschädigungen kontrollieren, Lieferumfang prüfen.
2. Umgehend bei der Transportfirma reklamieren:

Schäden an der Verpackung, die auf Schäden am Gerät schließen lassen.

offensichtliche Schäden am Gerät.

3. Schadensmeldung umgehend an die Transportfirma richten.
4. Die Schadensmeldung muss innerhalb von 6 Tagen nach Erhalt des Gerätes schriftlich bei der Transportfirma vorliegen. Bei Bedarf unterstützen wir sie gerne.

5.2 Gerät transportieren

VORSICHT



Verletzungsgefahr durch Überlastung des Körpers

Anheben des Gerätes, zum Transport, Ortswechsel und Montage kann zu Verletzungen führen (z. B. an Wirbelsäule).

- › Gerät muss von mindestens 2 Personen transportiert und montiert werden.

VORSICHT

Gefährdung durch Stoß, Bruchgefahr des Gerätes!

- › Gerät zum Transport sicher verpacken.
- › Gerät an den vorgesehenen Haltegriffen der Kartonage transportieren.
- › Gerät keinen Erschütterungen aussetzen.

Verpackung:	Faltkartonage
Verpackungsgröße:	720 x 685 x 320 mm
Gesamtgewicht einschl. Verpackung:	40Kg

5.3 Installationswerkzeug

Die in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Kurzzeichen werden in allen Handlungsanweisungen der Montage/Installation/Wartung und Demontage für zu verwendende Werkzeuge und Anzugsdrehmomente verwendet.

Tab. 2: Legende Beschreibung Werkzeug-Kurzzeichen

Kurzzeichen (en)	Kontur des Verbindungselements
 W	Außensechskant
 A	Innensechskant
 T	Torx
 S	Schlitz

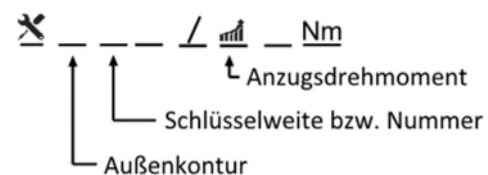


Abb. 4: Darstellungsmuster

6 Montage und Vorbereitung



VORSICHT

Verletzungsgefahr durch Überlastung des Körpers

Anheben des Gerätes, zum Transport, Ortswechsel und Montage kann zu Verletzungen führen (z. B. an der Wirbelsäule).

- › Gerät muss von mindestens 2 Personen transportiert und montiert werden.

6.1 Benötigtes Material

Solarkabel

Zum Anschluss des PV-Generators an das Gerät. Es kann auch zum Anschluss der Batterie verwendet werden, beachten Sie dazu das Handbuch des Batterieherstellers.

Es sind nur ausgewiesene Solarkabel erlaubt, entweder Typ PV1-F oder für UL-zertifiziertes Solarkabel (ZKLA), AWG 10–14.

Tabelle 2: Technische Anforderungen an die Solarkabel

Technische Daten nach Norm	EN 50521	UL 6703
Umgebungstemperatur	-40°C...+85°C	-40°C...+70°C
Nennspannung max.	1100 VDC	600 VDC
Nennstrom max.	2,5 mm ² - 27 A; 4,0 mm ² - 40 A; 6,0 mm ² - 40 A	AWG 14 - 15 A; AWG 12 - 20 A; AWG 10 - 30 A
Kabeldurchmesser	5 ... 8 mm	5 ... 8 mm



HINWEIS

Beachten Sie die Herstellerhinweise des Herstellers der Steckverbinder

Zur Verwendung der mitgelieferten SUNCLIX-Steckverbinder nutzen Sie ausschließlich Solarkabel mit einem Nennquerschnitt zwischen 2,5 mm² und 6 mm².

- › Beachten Sie Angaben zu Nennspannung und Nennstrom.
- › Schützen Sie die Steckverbinder vor Feuchtigkeit und Schmutz.

Anschlusskabel für den Batteriespeicher

Sofern spezifische Anschlusskabel vom Batteriehersteller mitgeliefert wurden, sind diese zu verwenden. Sicherheitshalber ist zu prüfen, dass auf Seite des Gerätes SUNCLIX Steckverbinder verbaut sind.

Kommunikationskabel

Patchkabel zur Kommunikation mit ENERGY DEPOT Vectis, Batterie und dem Internet. Auf Geräteseite muss ein RJ45 Stecker montiert sein. Das Kabel muss CAT 5E S/FTP entsprechen. Die Länge ist abhängig vom Installationsort, sollte aber nicht mehr als 20m betragen. Cross-Over-Belegungen können nicht verwendet werden.

Befestigungsmaterial Wandhalterung

4x Dübel

4x Dübel-Schraube min. Ø6mm, Länge mindestens 40mm

4x Unterlegscheibe passend zur Schraube, Außen-Ø max. 20mm

6.2 Aufstellort wählen

GEFAHR



Lebensgefahr durch Feuer oder Explosionen

Feuer durch entflammbares oder explosives Material in der Nähe des Gerätes kann zu schweren Verletzungen führen.

- › Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe von leicht entflammaren Stoffen montieren.

VORSICHT

Sachschäden durch Gase, die in Verbindung mit witterungsbedingter Luftfeuchtigkeit aggressiv auf Oberflächen reagieren!

Das Gehäuse des Gerätes kann durch Gase in Verbindung mit witterungsbedingter Luftfeuchtigkeit, stark beschädigt werden (z.B. Ammoniak, Schwefel).

- › Ist das Gerät Gasen ausgesetzt, muss die Aufstellung an einsehbaren Orten erfolgen.
- › Regelmäßig Sichtkontrollen durchführen.
- › Feuchtigkeit auf dem Gehäuse umgehend entfernen.
- › Auf ausreichende Belüftung am Aufstellort achten.
- › Verschmutzungen, insbesondere an Lüftungen, umgehend beseitigen.
- › Bei Nichtbeachtung sind entstandene Sachschäden am Gerät durch die Garantieleistung nicht abgedeckt.



HINWEIS

Zugang durch Wartungspersonal im Servicefall

Zusätzlicher Aufwand, der aus ungünstigen baulichen bzw. montagetechnischen Bedingungen entsteht, wird dem Kunden in Rechnung gestellt.

Anforderungen an den Einbauraum

Möglichst trocken, gut klimatisiert, die Abwärme muss vom Gerät abgeleitet werden können.

Ungehinderte Luftzirkulation.

Umgebungstemperaturen gemäß Datenblatt beachten

Mindestabstände zu den Gehäuseseiten beachten, siehe Abb. 7

Von vorne und seitlich ohne zusätzliche Hilfsmittel gut zugänglich.

In einer Höhe, in welcher das Display jederzeit abgelesen werden kann.

Nicht im Außenbereich montieren, das Gerät ist nur für den Innenbereich konzipiert (IP20)

Anforderungen an die Montagefläche

mit ausreichender Tragfähigkeit

für Montage- und Wartungsarbeiten zugänglich

aus wärmebeständigem Material (bis 90 °C)

schwer entflammbar

6.3 Gerät auspacken

VORSICHT

Sachschäden durch sich bildendes Kondenswasser

Durch fehlerhafte Lagerung kann sich in dem Gerät Kondenswasser bilden und Funktion des Gerätes beeinträchtigen (z. B. durch Lagerung außerhalb der Umweltbedingungen oder kurzzeitigem Ortswechsel von kalter in warme Umgebung).

- › Innenraum vor elektrischer Installation auf mögliches Kondenswasser prüfen und gegebenenfalls ausreichend abtrocknen lassen.

Gerät auspacken

1. Verpackungsband von Kartonage lösen.
2. Kartonage auf der Oberseite öffnen. Dabei darauf achten, dass beim Einsatz spitzer Gegenstände das Gerät nicht beschädigt wird.
3. Installationsmaterial und Dokumentation entnehmen.
4. An den vier Ecken den Sicherungskunststoff entfernen.
5. Gerät durch hintergreifen des Gehäuses, aus der Kartonage ziehen.
6. Schutzverpackung vom Gehäuse entfernen.
7. Die Wandhalterung von der Rückseite des Gerätes entfernen dazu die Sicherungsschrauben gemäß Abb. 6 lösen und entfernen [~~X~~T_TX20/  1,5Nm].

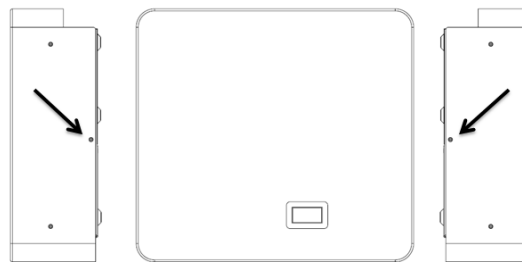


Abb. 5: Position der Sicherungsschrauben

6.4 Wandhalterung befestigen

VORSICHT



Gefahr bei Einsatz von ungeeignetem Befestigungsmaterials!

Bei Einsatz von ungeeignetem Befestigungsmaterials kann das Gerät herabfallen und Personen vor dem Gerät schwerwiegend verletzt werden.

- › Nur dem Montageuntergrund entsprechendes Befestigungsmaterial verwenden.
- › Gerät ausschließlich aufrecht und nebeneinander montieren.

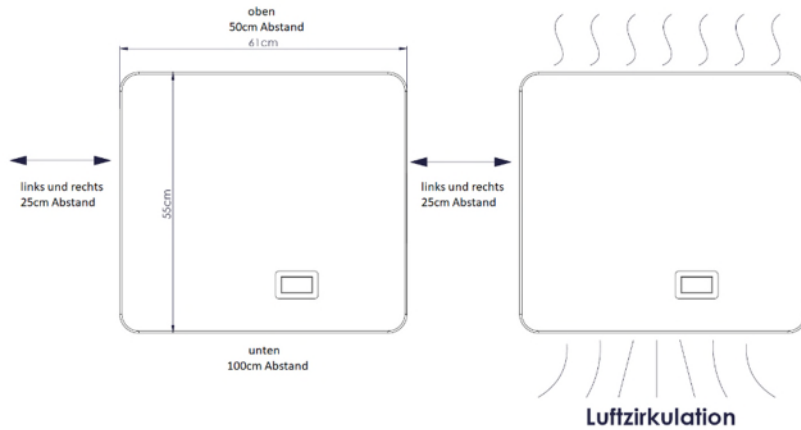


Abb. 6: Mindestabstände um das Gerät

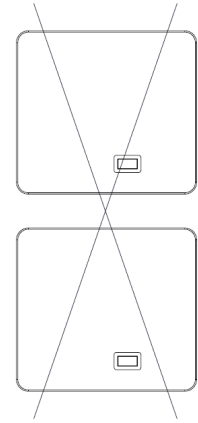


Abb. 7: Verbotene Montageposition



HINWEIS

Seitlicher Abstand

Der seitliche Mindestabstand entspricht sowohl dem Abstand zu baulichen Elementen als auch dem gesamten Abstand zwischen zwei Geräten.



HINWEIS

Keine Montage von zwei Geräten übereinander!

Die Geräte dürfen nur nebeneinander montiert werden. Bei der Montage übereinander kann die austretende warme Luft des unteren Gerätes die Funktion des oberen Gerätes beeinträchtigen.

Die sachgemäße Verschraubung (Dübel und Schrauben) wird unter Berücksichtigung der Wanddicke und des Materials vom Installateur ausgewählt und bereitgestellt. Die Wandhalterung muss mit den vier geeigneten Schrauben fest an der Wand verschraubt werden.

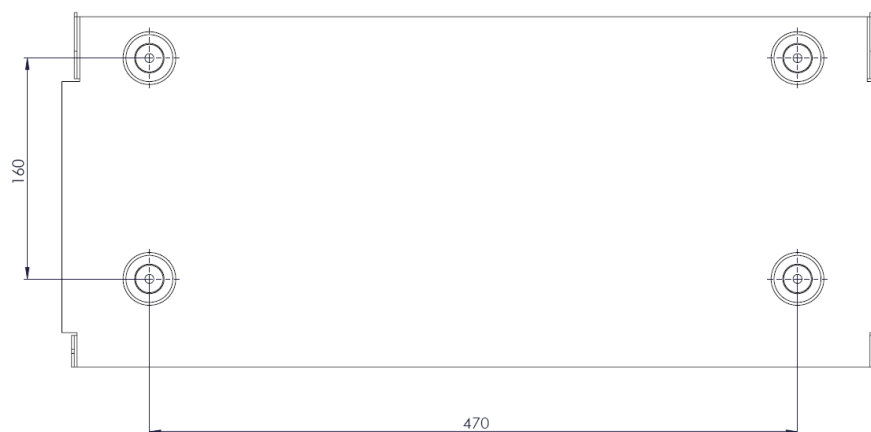


Abb. 8: Bohrungsmaße

Ablauf für Montage der Wandhalterung

- ⌚ Die Wandhalterung ist von der Rückseite des Gerätes zu lösen. (Kabelbinder)
- 1. Die Wandhalterung vom Gerät entnehmen.
- 2. Montageposition des Gerätes bestimmen. Einhaltung der Mindestabstände prüfen (Abb. 7).
- 3. Wandhalterung als Schablone waagrecht in Position halten.
- 4. Position der Bohrlöcher mit Hilfe der Aussparung in der Wandhalterung anzeichnen, oder gemäß Bemaßung in Abb. 9 anzeichnen.
- 5. Größe der Bohrlöcher anhand des Befestigungsmaterials bestimmen und Löcher bohren.
- 6. Wandhalterung mit geeignetem Befestigungsmaterial (siehe 6.1) an der Wand befestigen.
- 7. Wandhalterung auf festen Sitz prüfen.

6.5 Gerät aufstellen und befestigen

VORSICHT



Verletzungsgefahr durch unsachgemäßes Anheben und Transportieren

Durch unsachgemäßes Anheben kann das Gerät kippen und somit zum Absturz führen.

- › Gerät immer senkrecht anheben.
- › Aufstiegshilfe für die gewählte Montagehöhe verwenden.
- › Schutzhandschuhe und Sicherheitsschuhe beim An- und Abheben des Gerätes tragen.



HINWEIS

Leistungsreduzierung durch Stauwärme!

Durch Nichtbeachtung der empfohlenen Mindestabstände kann das Gerät auf Grund mangelnder Belüftung und damit verbundener Wärmeentwicklung die Leistung reduzieren.

- › Mindestabstände einhalten und für ausreichende Wärmeabfuhr sorgen.
- › Im Betrieb müssen alle Gegenstände auf dem Gehäuse des Gerätes entfernt sein.
- › Sicherstellen, dass nach der Gerätemontage keine Fremdstoffe die Wärmeabfuhr behindern.

Gerät anheben und montieren

- ⌚ Halterung montiert.
- 1. Das Gerät wird leicht nach hinten gekippt. Die beiden Haken des Wandhalters müssen in die Bolzen der äußeren Kühlrippen einhängen. Beim Einsetzen ist darauf zu achten, dass die Haken nicht verbogen werden. Wenn die Bolzen in der Wandhalterung eingehängt sind, wird das Gerät vorsichtig nach unten gekippt, bis es parallel zur Wand ansteht.

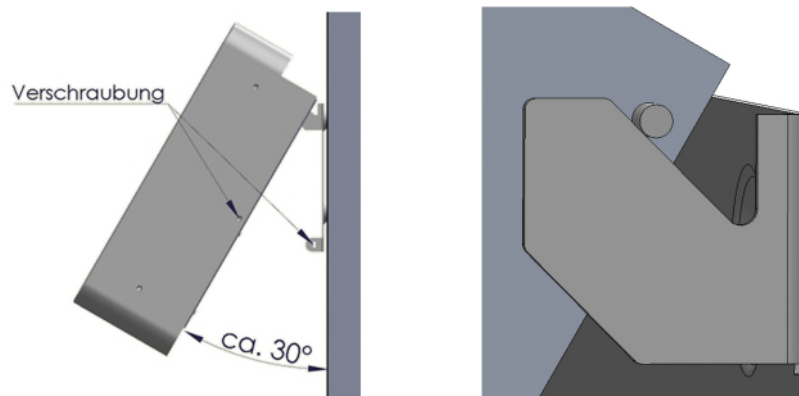


Abb. 9: Montage

VORSICHT**Beschädigung durch hartes Anschlagen vermeiden!**

Hartes Anschlagen oder ein unebener Untergrund kann zur Beschädigung des Gerätes, speziell des Kühlköpers führen.

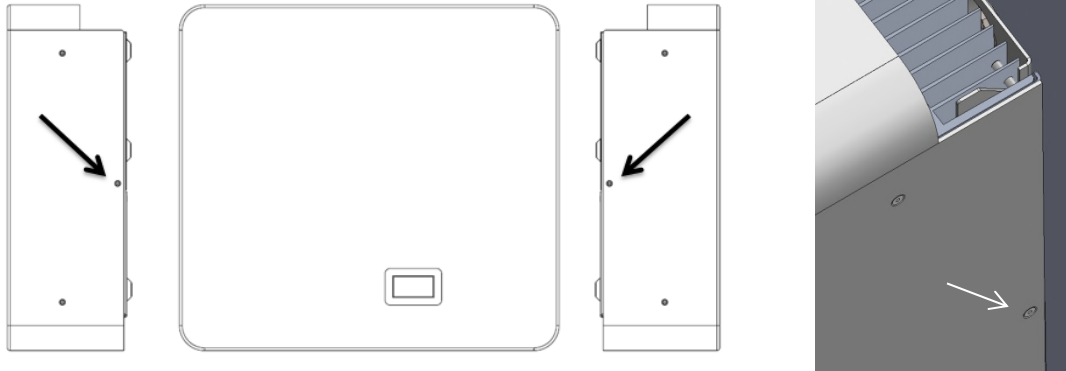


Abb. 10: Position der Sicherungsschrauben (auf linker und rechter Seite)

2. Nachdem das Gerät an der Wandhalterung eingehängt ist, wird auf beiden Seiten die Senkschraube [TX20/ 1,5 Nm] zur Fixierung eingedreht. Prüfen Sie, dass sich das Gehäuse unten nicht nach vorne bewegen lässt.

» Gerät ist erfolgreich montiert.

VORSICHT**Aushängsicherung**

Die Sicherungsschrauben dienen der Fixierung gegen das versehentliche Aushängen des Gerätes.

- » Diese Verschraubung darf nur zur Demontage entfernt werden!

7 Installation

7.1 Allgemein

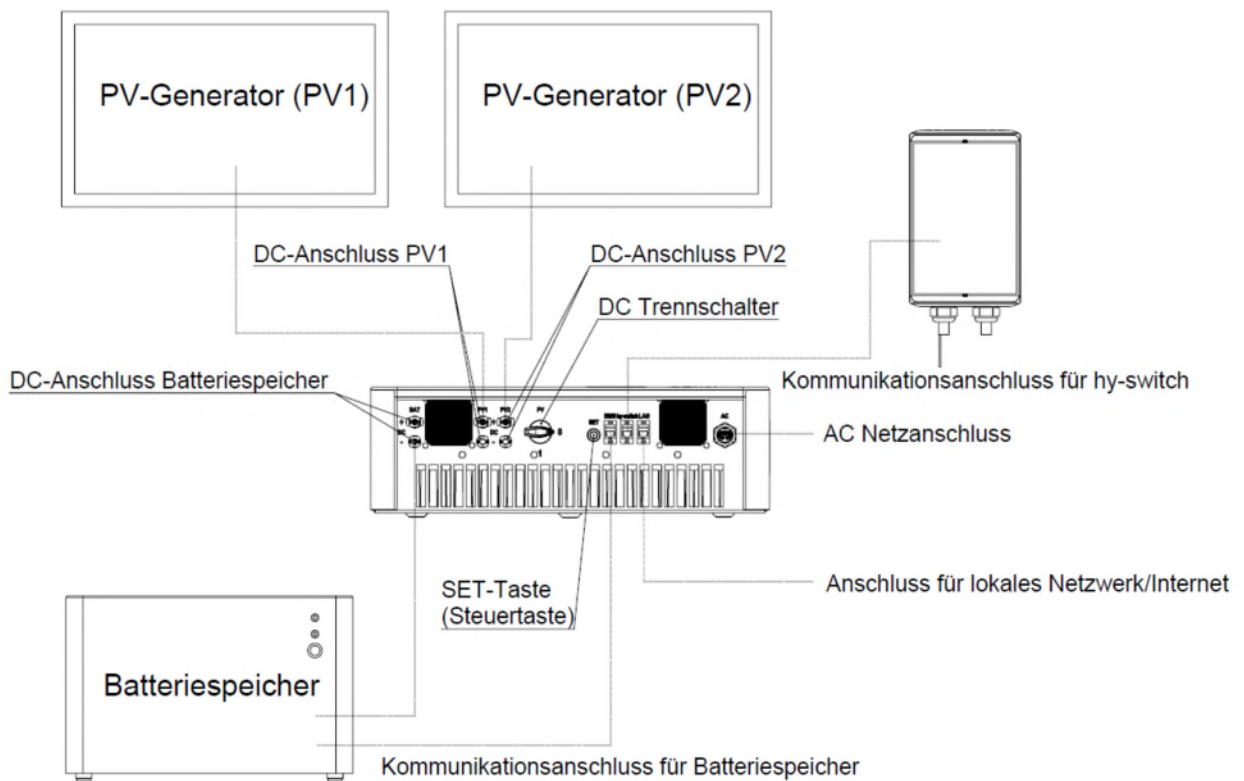


Abb. 11: Übersicht der Anschlüsse

GEFAHR

Lebensgefährliche Spannungen liegen auch nach Frei- und Ausschalten des Gerätes an den Anschlüssen und Leitungen an!

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen.



- > **Das Gerät darf nicht geöffnet werden.** Alle Anschlüsse sind außen zugänglich.
- > Das Gerät muss vor dem elektrischen Anschluss festmontiert sein.
- > Befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und die aktuell gültigen technischen Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens.
- > Das Gerät darf ausschließlich von einer anerkannten Elektrofachkraft installiert werden.
- > Netzspannung durch Deaktivieren der externen Sicherungselemente abschalten.
- > DC-Stromkreise abschließen.
- > Das alleinige Abschalten des Wechselrichters schützt nicht vor Stromschlägen.
- > Vollständige Stromfreiheit mit Zangenamperemeter an allen AC- und DC-Leitungen prüfen.

 WARNUNG**Ein Lichtbogen**

Ein Lichtbogen kann zu schweren Verletzungen führen, wenn Steckverbindungen, speziell die DC-Steckverbinder, unter Last getrennt werden.

Ziehen Sie niemals einen Stecker von stromführendem Kabel im Betrieb ab!

 WARNUNG**Um die Gefahr von Feuer zu vermeiden**

Decken Sie das Gerät in Betrieb niemals komplett oder teilweise ab.

**HINWEIS****Öffnung des Gerätes**

Eine Öffnung ist weder für die Installation, Wartung oder Deinstallation erforderlich.
Das Öffnen des Gehäusedeckels führt zum Verlust ihres Garantieanspruches.

Benötigtes Werkzeug:

Schraubendreher	[XS_3,5]
Maulschlüssel	[XW_30]
Maulschlüssel	[XW_15]

7.2 Hinweise zum Elektrischen Anschluss **Elektrofachkraft** **WARNUNG****Gefahr von Feuer oder Stromschlag**

Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Verkabelung in einem guten Zustand und nicht unterdimensioniert ist.

- › Installieren Sie niemals defekte oder minderwertige Kabel.
- › Kabelverbindungen dürfen ausschließlich an ein abgeschaltetes Gerät angeschlossen oder getrennt werden. Beachten Sie hierzu 10.1.

**HINWEIS****Leitungsquerschnitt, Sicherungsart und Sicherungswert nachfolgenden Rahmenbedingungen wählen:**

Länderspezifische Installationsnormen; Leistungsklasse des Gerätes; Leitungslänge; Art der Leitungsverlegung; Lokale Temperaturen

7.3 Gerät an das Versorgungsnetz anschließen



⚠️ WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Dieses Gerät kann einen Strom mit einem Gleichstromanteil verursachen. Wenn zum Schutz gegen direktes oder indirektes Berühren zusätzliche Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCD) und Differenzstrom-Überwachungsgeräte (RCM) verwendet werden, sind auf der Versorgungsseite dieses Produktes nur RCD oder RCM des Typs B zulässig.



HINWEIS

AC-seitige Trennvorrichtung

- › In der finalen Installation ist eine AC-seitige Trennvorrichtung vorzusehen.
- › Diese Trennvorrichtung muss so angebracht sein, dass der Zugang zu ihr jederzeit ungehindert möglich ist.
- › Die Netzanschlussleitung (AC) muss mit einem vierpoligen Leitungsschutzschalter Typ B 20A abgesichert werden.



HINWEIS

Bei hohem Leitungswiderstand, das heißt bei großer Leitungslänge auf der Netzseite, erhöht sich im Einspeisebetrieb die Spannung an den Netzklemmen des Gerätes. Überschreitet diese Spannung den länderspezifischen Grenzwert der Netzüberspannung, schaltet das Gerät ab.

- › Achten Sie auf ausreichend große Leitungsquerschnitte bzw. auf kurze Leitungslängen.
- › Stellen Sie eine fachgerechte Zugentlastung der Anschlusskabel sicher.



HINWEIS

Prüfen Sie die Kompatibilität des Gerätes zur vorliegenden Installationsumgebung:

- Ist die Netzform für die Installation geeignet?
- Ist die Erdung korrekt ausgeführt?
- Liegen Netzspannung und Netzfrequenz innerhalb der Spezifikationen?

Tab. 2 Gerät am Versorgungsnetz anschließen

Modell	Centurio hybrid 10	
Nenn-Netzspannung	230/240 VAC	
Leitungsquerschnitt (mm ²)	≥2,5	
AWG	14	
Empfohlenes Kabel	H05RR-F 5G2,5	

7.3.1 Gerät an ein Inselnetz anschließen

Elektrofachkraft

WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Dieses Gerät kann einen Strom mit einem Gleichstromanteil verursachen. Im Inselbetrieb muss auf Versorgungsseite zum Schutz gegen direktes oder indirektes Berühren eine zusätzliche Fehlerstrom Schutzeinrichtungen (RCD) oder ein Differenzstrom-Überwachungsgeräte (RCM) des Typs B verwendet werden.

WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Die Verbindung N und PE muss unmittelbar am Stecker des Geräts oder im Verteiler erfolgen, so dass der externe RCD Typ B die Fehlerströme korrekt erfassen kann.

WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Inselnetzbildung nicht aktivieren, wenn das angeschlossene Netz gewartet wird oder Defekte aufweist.

VORSICHT

Bei schnellen Lastenwechseln im Inselnetz können transiente Spannungsspitzen auftreten. Angeschlossene Geräte müssen Transienten bis 450 V aushalten können oder entsprechend dagegen geschützt werden.



HINWEIS

Inselbetrieb ist ein gesonderter Betrieb ohne öffentliches Netz. Dabei ist zu beachten:

- Am Gerät ist **kein Vectis** erforderlich.
- Inselbetrieb erfordert die Installation eines Funktionserweiterungszertifikats.
- Inselnetzbildung erfordert das Anlegen einer Spannung an den PV-Anschlüssen. Ein Betrieb und Kaltstart ohne anliegende PV Spannung ist nicht möglich.
- Im Inselnetz dürfen keine weiteren Fremdeinspeiser angeschlossen sein.
- Ungeeignete Lasten können zur Abschaltung des Wechselrichters führen.
- Inselnetzbildung wird erst durch den manuellen Eingriff direkt am Gerät oder in der Software ETerm aktiv. Nach einem fehlerbedingten Abschalten muss ebenso manuell wieder zugeschaltet werden.
- Passwortschutz gegen die Aktivierung durch Unbefugte kann in ETerm aktiviert werden.



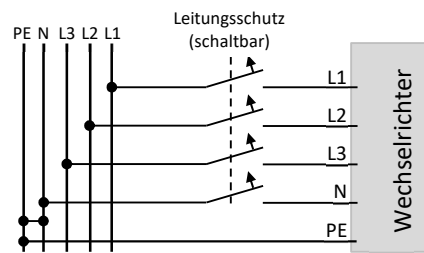
HINWEIS

AC-seitige Trennvorrichtung

- › In der finalen Installation ist eine AC-seitige Trennvorrichtung vorzusehen.
- › Diese Trennvorrichtung muss so angebracht sein, dass der Zugang zu ihr jederzeit ungehindert möglich ist.
- › Die Netzanschlussleitung (AC) muss mit einem vierpoligen Leitungsschutzschalter Typ B 20A abgesichert werden.

Tab. 3 Gerät an ein Inselnetz anschließen

Nominalspannung	230 VAC
Netzfrequenz	Einstellbar 45 bis 65 Hz
Maximale Leistung dreiphasig	9,99 kW
Maximale Leistung einphasig	4,0 kW



7.3.2 Gerät für Ersatzstrombetrieb anschließen



⚠️ WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Dieses Gerät kann einen Strom mit einem Gleichstromanteil verursachen. Im Inselbetrieb muss auf Versorgungsseite zum Schutz gegen direktes oder indirektes Berühren eine zusätzliche Fehlerstrom Schutzseinrichtungen (RCD) oder ein Differenzstrom-Überwachungsgeräte (RCM) des Typs B verwendet werden.

⚠️ WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Es darf keine Verbindung N und PE im Ersatzstromkreis vorhanden sein. Diese wird bei der Umschaltung auf Ersatzstrombetrieb durch den Vectis vorgenommen.

Bei der Installation des Geräts und des Vectis ist der Ersatzstromkreis dementsprechend zu prüfen.

⚠️ WARNUNG



Mögliche Gefahr von tödlichen Stromschlägen

Ersatzstrombildung nicht aktivieren, wenn das angeschlossene Netz gewartet wird oder Defekte aufweist.

⚠️ VORSICHT

Bei schnellen Lastenwechseln im Ersatzstromnetz können transiente Spannungsspitzen auftreten. Angeschlossene Geräte müssen Transienten bis 450 V aushalten können oder entsprechend dagegen geschützt werden.



HINWEIS

Ersatzstrom ist ein gesonderter Betrieb mit Anschluss an das öffentliche Netz. Im Falle eines Netzausfalls wird die Verbindung mit dem Versorgungsnetz getrennt und ein temporäres Inselnetz aufgebaut. Dabei ist zu beachten:

- Am Gerät muss ein Vectis angeschlossen sein. Die Nutzung externer Stromsensoren ist nicht möglich.
- Ersatzstrombetrieb erfordert die Installation eines Funktionserweiterungszertifikats.
- Ersatzstrombetrieb erfordert das Anliegen einer Spannung an den PV-Anschlüssen. Ein Betrieb und Kaltstart ohne anliegende PV Spannung ist nicht möglich.
- Ungeeignete Lasten können zur Abschaltung des Wechselrichters führen.
- Das Gerät kann für automatischen oder manuellen Start des Ersatzstromnetzes konfiguriert werden. Wenn der automatische Start nach 3 Minuten nicht erfolgt ist, muss das Ersatzstromnetz manuell gestartet werden.
- Nach einer Überlastung des Geräts wird der Ersatzstrombetrieb für 90 Sekunden deaktiviert. Anschließend kann der Ersatzstrombetrieb wieder automatisch oder manuell gestartet werden.
- Passwortschutz gegen die Aktivierung durch Unbefugte kann in ETerm aktiviert werden.



HINWEIS

Sind weitere Wechselrichter im Ersatzstromkreis, müssen alle Wechselrichter entsprechend konfiguriert werden. Die notwendigen Schritte sind den jeweiligen Handbüchern zu entnehmen.

- Die Leistung der zusätzlichen Wechselrichter wird durch das Gerät im netzgebundenen Betrieb soweit möglich kompensiert.
- Im Falle eines Netzausfalls und Aufbau eines getrennten Ersatzstromnetzes müssen die weiteren Wechselrichter getrennt bleiben. Die Netzfrequenz beträgt daher 52 Hz.



HINWEIS

AC-seitige Trennvorrichtung

- › In der finalen Installation ist eine AC-seitige Trennvorrichtung vorzusehen.
- › Diese Trennvorrichtung muss so angebracht sein, dass der Zugang zu ihr jederzeit ungehindert möglich ist.
- › Die Netzanschlussleitung (AC) muss mit einem vierpoligen Leitungsschutzschalter Typ B 20A abgesichert werden.

7.3.3 Zulässige Steckverbinder



Es ist allein der Phoenix Contact AC-Stecker PRC 5-FC-FS6 12-1 zu verwenden.

VORSICHT



Biegeradien der Kabel

Beachten Sie beim Verlegen die zulässigen Biegeradien, da durch zu große Biegekräfte die Schutzart gefährdet wird (Abb. 19: Steckverbinder verbinden Abb. 20: Mindestbiegeradius). Fangen Sie vor dem Steckverbinder mechanische Lasten ab (z. B. durch Kabelbinder).

⚠ VORSICHT

Verwenden Sie nur den Originalsteckverbinder PRC 5-FC-FS6 von Phoenix Contact zum Anbinden an den Gerätesteckverbinder PRC 5-FT25-MC.

**HINWEIS**

Verwenden Sie ein 5-poliges Kabel mit dem in der Tabelle genannten/passenden Durchmesser und mit Adern mit einem Querschnitt von 2,5 ...6 mm². Der Kabeldurchmesser muss 12 – 16 mm betragen.

- › Achten sie auf ausreichend große Leitungsquerschnitte bzw. auf kurze Leitungslängen.
- › Stellen sie eine fachgerechte Zugentlastung der Anschlusskabel sicher.

7.3.4 AC Kabelverschraubung konfektionieren**Elektrofachkraft**

Beschreibung der Einzelteile des AC-Steckers (Abb. 13: AC Stecker)

1. Kabelverschraubung
2. Dichtung
3. Gehäuse
4. Kontaktträger

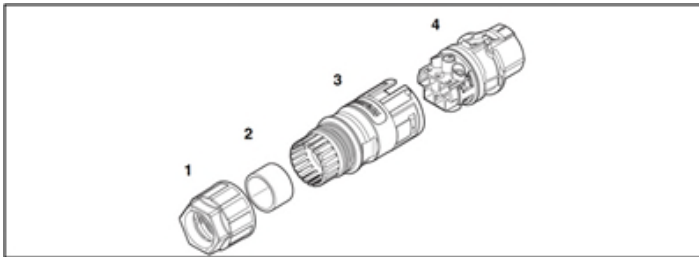


Abb. 12: AC Stecker

Vorbereitung zur Montage des Steckers gemäß Abb. 14

1. Schieben sie die Kabelverschraubung über das Kabel.
2. **Nur für 1410656:** Wählen sie eine Dichtung, die zu Ihrem Kabeldurchmesser passt.
3. Schieben sie das Gehäuse mit der Dichtung über das Kabel.
4. Isolieren sie das Kabel um 50 mm ab.
5. Kürzen sie anschließend die Adern N und L1, L2, L3 um 8 mm.
6. Isolieren sie die Adern um 12 mm ab.
7. Bei flexiblen Adern empfehlen wir die Verwendung von Aderendhülsen nach DIN 46228, die mit der Presszange CRIMPFOX 6 (1212034) verpresst werden.

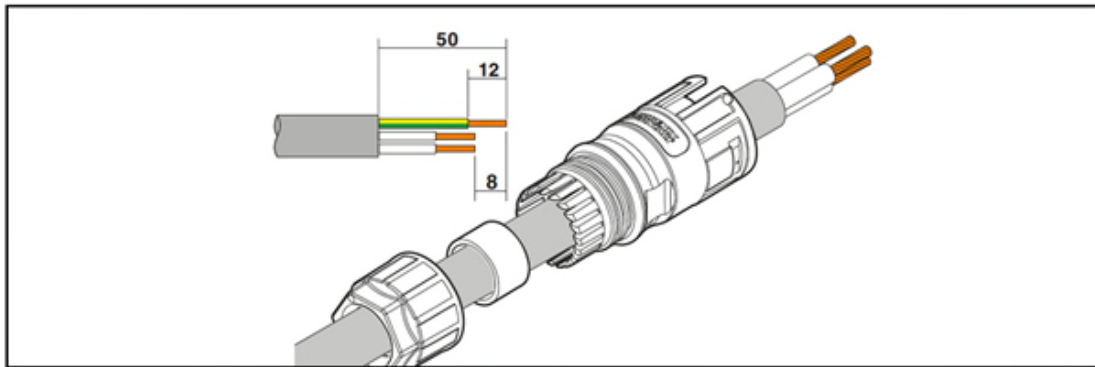


Abb. 13: Maße Abisolierung der Kabel

Adern anschließen

- o Schließen sie die Adern am Kontaktträger an (Abb. 15).
- o Die Belegung richtet sich nach der Kennzeichnung auf dem Kontaktträger.
- o Ziehen sie die Schrauben am Kontaktträger mit 1 Nm an (: Adern auflegen Abb. 16).
- o Schieben sie den Kontaktträger in das Gehäuse, bis er deutlich hörbar einrastet (Abb. 17).
- o Ziehen sie die Kabelverschraubung mit einem Maulschlüssel [XW_30/ 6,5 Nm] fest (: Zusammenstecken Abb. 18).

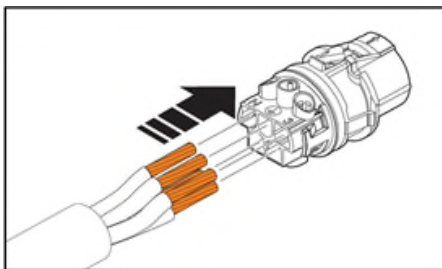


Abb. 14: Adern auflegen

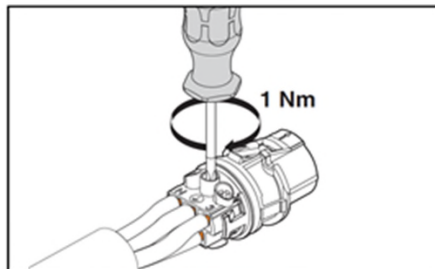


Abb. 15: Anziehen der Adern

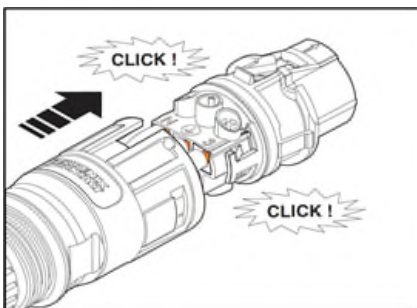


Abb. 16: Zusammenstecken

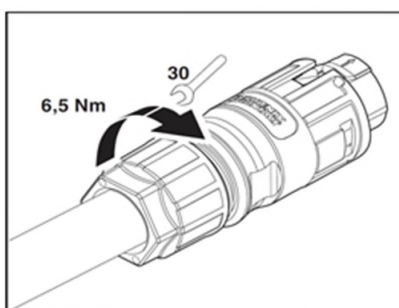


Abb. 17: Kabelverschraubung festziehen

7.3.5 Steckverbinder verbinden



Verrasten sie den konfektionierten Steckverbinder mit dem Gerätesteckverbinder (Abb. 19: Steckverbinder verbinden Abb. 20: Mindestbiegeradius). Beachten sie die erforderlichen Mindestbiegeradien bei der Verlegung des Kabels (Abb. 19: Steckverbinder verbinden Abb. 20: Mindestbiegeradius).

⚠ VORSICHT

Steckverbinder stecken oder trennen

Stecken oder trennen Sie die Steckverbinder niemals unter Last. Die Steckverbinder sind nicht zur Stromunterbrechung geeignet.

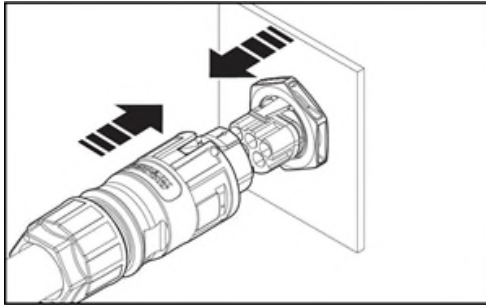


Abb. 18: Steckverbinder verbinden

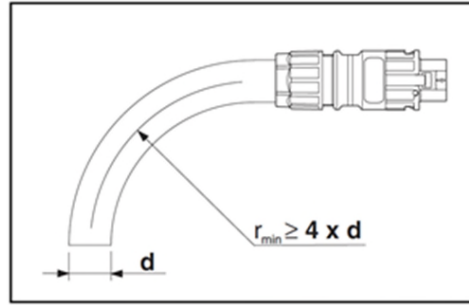
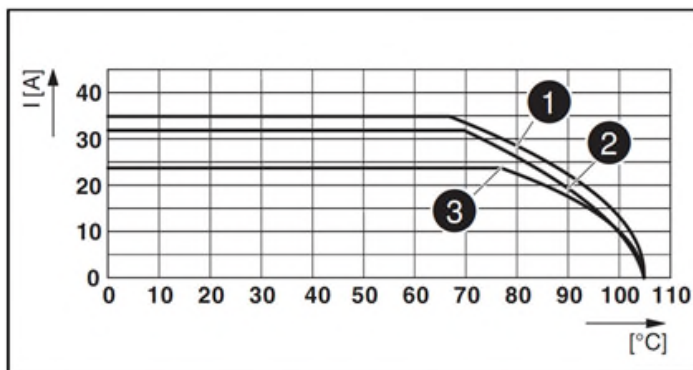


Abb. 19: Mindestbiegeradius

7.3.6 Technische Daten

Schutzart	IP65/IP68 (2m, 24h)
Nennstrom	35 A (Derating beachten und Kabelquerschnitt beachten)
Nennspannung	690 V
Betriebstemperatur	-40°C ... 100°C
Material	PPE

Nachfolgende Abbildung zeigt die Abhängigkeit des Nennstroms [A] von der Umgebungstemperatur [°C] je nach Leitungsquerschnitt:



- 6 mm² (max. 35 A) ❶
- 4 mm² (max. 32 A) ❷
- 2,5 mm² (max. 24 A) ❸

Abb. 20: Maximalströme und Derating gemäß verwendeter Kabelquerschnitte.

7.4 PV-Generator an das Gerät anschließen

7.4.1 PV-Generator auslegen



Elektrofachkraft

Die maximale Generatorleistung (bei STC-Bedingungen) je Eingang (MPP-Tracker) muss höchstens 6 kW betragen.



VORSICHT

Beschädigung der Komponenten bei fehlerhafter Auslegung

Im erwarteten Temperaturbereich des PV-Generators, dürfen die Werte für Leerlaufspannung und der Kurzschlussstrom niemals die Werte für U_{DCMAX} und I_{SCMAX} gemäß den Technischen Daten überschreiten.

- › Grenzwerte gemäß den Technischen Daten einhalten.



VORSICHT

Erdung der PV Anlage

Um die Fachgerechte Installation des PV-Generators sicherstellen, müssen insbesondere die PV-Modulrahmen und Montagegestelle geerdet werden.

- › Die PV-Module selbst (Plus- oder Minuspol) dürfen nicht geerdet werden!



HINWEIS

Art und Auslegung der PV-Module

Angeschlossene PV-Module müssen gemäß IEC 61730 Class A für die vorgesehene DC-Systemspannung bemessen sein, ebenso wie für den Wert der AC-Netzspannung.

Es handelt sich um einen traflosen Wechselrichter. Er ist mit mono- oder polykristallinen PV-Modulen zu betreiben. Sofern Sie Dünnschichtmodule zusammen mit dem Hybrid-Wechselrichter betreiben möchten, kontaktieren Sie vorher unbedingt den Modulhersteller und stellen Sie die Kompatibilität des Gesamtsystems sicher.

Empfohlene Standardbeschaltung

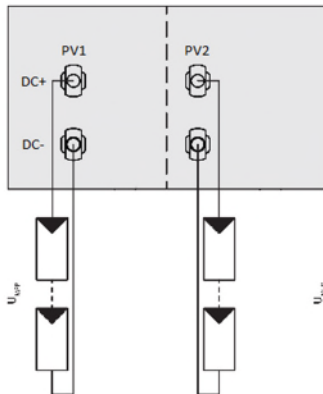


Abb. 21: Empfohlene Standardbeschaltung, Belegung beider MPP-Tracker.

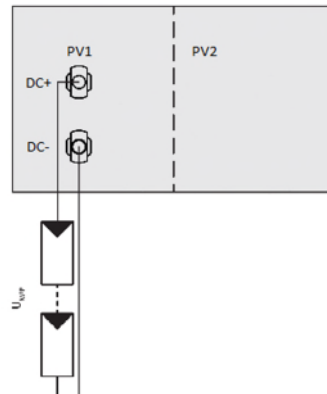


Abb. 22: Belegung von nur einem MPP-Tracker.

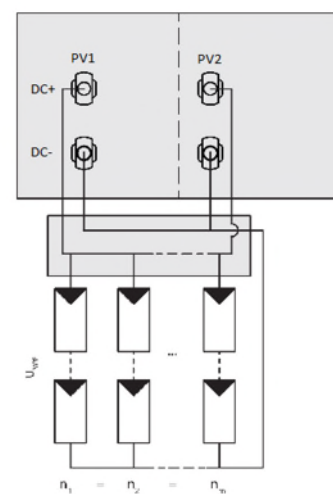


Abb. 23: Parallele Eingangsbeschaltung für ein oder mehrere Modulstränge.

Mögliche Beschaltungsvarianten

Je 1 PV-Generatoren an einen MPP-Tracker

Die MPP-Spannungen der beiden DC-Stränge können unterschiedlich sein. Sie werden von getrennten, unabhängig arbeitenden MPP-Trackern (MPP-Tracker PV1 und PV2) versorgt.

Die Modulanzahl pro MPP-Tracker ist beliebig sofern die Leistungs-, Strom- und Spannungsgrenzen eingehalten werden.

Die maximale Leistung je Eingang gemäß der technischen Daten ist zu beachten (siehe 4.2).

$I_{\max}$: Stromstärke pro Tracker < Max. Eingangsstrom je MPP Tracker (siehe 4.2).

1 PV-Generator auf einen Tracker. Zweiter Tracker ist deaktiviert

Die MPP-Spannung muss innerhalb der Spezifikationen liegen. An dem nicht belegten PV-Eingang wird eine Spannung induziert, welche beim Startvorgang am Wechselrichter angezeigt wird. Durch kurzschließen des nicht belegten PV-Eingangs kann dieses Verhalten vermieden werden.

Die Modulanzahl pro MPP-Tracker ist beliebig sofern die Leistungs-, Strom- und Spannungsgrenzen eingehalten werden.

Die maximale Leistung je Eingang gemäß der technischen Daten ist zu beachten (siehe 4.2).

$I_{\max}$: Stromstärke pro Tracker < Max. Eingangsstrom je MPP Tracker (siehe 4.2).

1 PV-Generator parallel auf beiden MPP-Trackern

Die DC-Eingänge können auch parallel beschaltet werden. Der maximal zulässige Nennstrom (DC) verdoppelt sich dabei. Dadurch können ggf. auch mehrere Stränge parallel angeschlossen werden. Diese müssen eine gleiche Spannung aufweisen. ($U_{n1}=U_{n2}=U_{nm}$).

Modulanzahl pro Strang muss identisch sein: $n_1=n_2=n_m$.

Die Leistungs-, Strom- und Spannungsgrenzen müssen eingehalten werden.

Die doppelte maximale Leistung je Eingang gemäß der technischen Daten ist zu beachten (siehe 4.2).

$I_{\max}$: Stromstärke < dem doppelten Max. Eingangsstrom je MPP Tracker (siehe 4.2).

7.4.2 DC-Steckverbinder konfigurieren

Elektrofachkraft

Die Anzahl der zu Konfigurierenden DC-Steckverbinder richtet sich nach der Anzahl der verwendeten Strings. Es müssen mindestens zwei DC-Steckverbinder konfiguriert werden. Dazu gehen Sie bitte für jeden DC-Steckverbinder wie folgt vor:

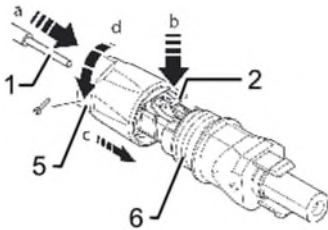


Abb. 24: Adern einfügen

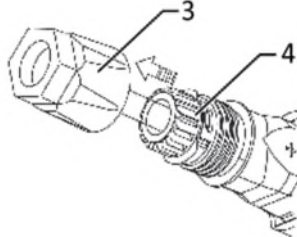


Abb. 25: Einsatz in Hülse schieben

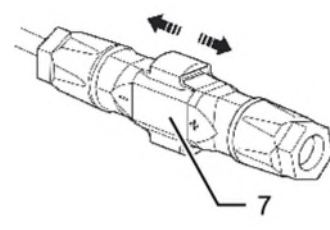


Abb. 26: Befestigung prüfen

Legende

1	Ader für DC-Anschluss	5	Kabelverschraubung
2	Feder	6	Kontaktstecker
3	Einsatz	7	Kupplung
4	Hülse		

GEFAHR



Lebensgefährliche Spannungen liegen an den DC-Leitungen an

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen.

- › Die Installation darf ausschließlich durch eine anerkannte Elektrofachkraft erfolgen.
- › Es sind Gleichspannungen von bis 900 V möglich.
- › Vollständige Stromfreiheit mit Zangenamperemeter an DC-Leitungen prüfen.
- › Photovoltaik-Module liefern eine Gleichspannung sobald sie Licht ausgesetzt sind!

- Abisolierte und spannungsfreie Solarkabel
Achtung, beim Abisolieren darauf achten, dass sie keine Einzeldrähte abschneiden.
- 1. Isolierte Adern mit verdrehten Litzen sorgfältig bis zum Anschlag einführen.

Litzenenden müssen in der Feder sichtbar sein.

2. Schließen Sie die Feder so, dass die Feder eingerastet ist.
3. Einsatz in die Hülse schieben.
4. Kabelverschraubung kontern und anziehen [$\times W_{15}$ 1,8 Nm]
5. Einsatz mit Kontaktstecker zusammenfügen.
6. Einrastung durch leichtes ziehen an der Kupplung prüfen.

» DC-Steckverbinder konfiguriert.



HINWEIS

Beim Verlegen ist der zulässige Biegeradius von mindestens 4x dem Kabeldurchmesser einzuhalten. Zu große Biegekräfte gefährden die Schutzart.

- › Vor der Steckverbindung müssen alle mechanischen Lasten abgefangen werden.
- › Starre Adaptionen an DC-Steckverbinder sind nicht zulässig.

7.4.3 PV-Generator auf Erdschluss prüfen



GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!



Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der spannungsführenden Anschlüsse. Bei Einstrahlung auf den PV Generator liegt an den offenen Enden der DC-Leitungen eine Gleichspannung an.

- › Leitungen des PV-Generators nur an der Isolierung anfassen. Offene Leitungsenden nicht berühren.
- › Kurzschlüsse vermeiden.
- › Keine Stränge mit Erdschluss an dem Gerät anschließen.

7.4.4 PV-Generator anschließen



GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!



Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der spannungsführenden Anschlüsse. Bei Einstrahlung auf den PV Generator liegt an den offenen Enden der DC-Leitungen eine Gleichspannung an.

- › Leitungen des PV-Generators nur an der Isolierung anfassen. Offene Leitungsenden nicht berühren.
- › Kurzschlüsse vermeiden.
- › Keine Stränge mit Erdschluss an dem Gerät anschließen.

VORSICHT

Beschädigung des PV-Generators bei fehlerhafter Konfiguration der DC-Steckverbindung!

Fehlerhafte Konfiguration der DC-Steckverbindung (Polarität +/-) führt beim DC-Anschluss, bei dauerhafter Anschlusszeit zur Beschädigung des Gerätes.

- › Vor dem Anschließen des PV-Generators immer Polarität (+/-) der DC-Steckverbinder prüfen.
- › Vor Verwendung der Solarmodule ermittelte Spannungswerte des Herstellers mit den tatsächlich gemessenen Werten prüfen. Die DC-Spannung der PV-Anlage darf zu keinem Zeitpunkt die maximale Leerlaufspannung überschreiten.

VORSICHT

Falscher Anschluss des PV-Generators kann das Gerät beschädigen

Verwechseln Sie nicht die Eingänge für den PV-Generator mit dem Batterieeingang. Bei einem falschen Anschluss kann der PV-Eingang oder auch der Batterieeingang beschädigt werden.

- › Der Batterieeingang kann durch die hohe PV-Spannung beschädigt werden.
- › Der PV-Eingang kann durch den hohen Batteriestrom beschädigt werden.

PV-Generator anschließen

- ⌚ DC-Steckverbinder konfiguriert und PV-Generator auf Erdschluss geprüft.
- ⌚ Gerät ist ausgeschaltet.
- 1. DC-Steckverbinder paarweise an die DC-Plus und DC-Minus-Anschlussstecker einstecken. Die Anschlüsse sind mit PV1 und PV2 markiert.
- » Der PV-Generator ist mit dem Gerät verbunden.

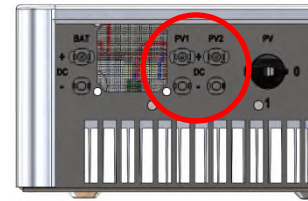


Abb. 27: Anschlüsse PV1 und PV2

7.5 Batteriespeicher an das Gerät anschließen

7.5.1 Batteriespeicher prüfen



Elektrofachkraft

GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag, Feuer oder Explosion!

Schwere Verletzungen oder Tod durch die Verwendung ungeeigneter, nicht eigensicherer oder defekter Batteriespeicher!



- › Prüfen sie die Zertifizierung und Freigabe des Batteriespeichers.
- › Prüfen sie den Batteriespeicher auf offensichtliche Beschädigungen.
- › Beachten sie das Handbuch des Batterieherstellers.

VORSICHT

Beschädigungen am Batteriespeicher oder dem Gerät durch den Einsatz falscher Batterien

Nur freigegebene Batteriespeicher dürfen angeschlossen werden. Bitte beachten sie dazu unsere Freigabeliste unter 3.4.2 und das Handbuch des Batterieherstellers.



HINWEIS

Erdung des Batteriespeichers prüfen!

Prüfen sie, dass der Batteriespeicher gemäß den Herstellervorgaben korrekt geerdet ist. Er muss am gleichen Erdpotential angeschlossen sein, wie das Gerät selbst.

7.5.2 DC-Steckverbinder konfigurieren



GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag!



Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren spannungsführender Anschlüsse.

Am Batteriespeicher kann an den offenen Enden der DC-Leitungen eine hohe Gleichspannung anliegen.

- › Leitungen des Batteriespeichers nur an der Isolierung anfassen. Offene Leitungsenden nicht berühren.
- › Kurzschlüsse vermeiden. Diese können zur Zerstörung der Batterie führen.

VORSICHT

Beschädigung am Batteriespeicher bei fehlerhafter Konfiguration der DC-Steckverbindung!

Fehlerhafte Konfiguration der DC-Steckverbindung (Polarität +/-) führt beim DC-Anschluss, bei dauerhafter Anschlusszeit zur Beschädigung des Gerätes.

- › Vor dem Anschließen des Batteriespeichers immer Polarität (+/-) der DC-Steckverbinder prüfen.

Die Steckverbinder des Batteriespeichers werden gemäß der Anleitung für den PV-Generator konfiguriert, siehe 7.4.2.

7.5.3 Batteriespeicher anschließen



VORSICHT

Falscher Anschluss der Batterie kann das Gerät beschädigen

Verwechseln Sie nicht den Batterieeingang mit den Eingängen des PV-Generators. Bei einem falschen Anschluss kann der PV-Eingang oder auch der Batterieeingang beschädigt werden.

- › Der Batterieeingang kann durch die hohe PV-Spannung beschädigt werden.
- › Der PV-Eingang kann durch den hohen Batteriestrom beschädigt werden.

- ↻ Steckverbinder des Batteriespeichers sind konfiguriert.
- ↻ Gerät ist ausgeschaltet.

Batteriespeicher anschließen

DC-Steckverbinder

1. DC-Steckverbinder in die DC-Plus und DC-Minus-Anschlussstecker einstecken. Der Anschluss ist mit BAT markiert.
- » Das Gerät ist DC-seitig mit dem Batteriespeicher verbunden.

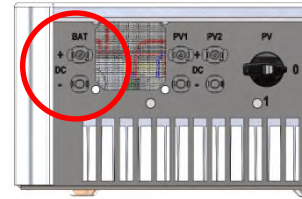


Abb. 28: Anschluss BAT (DC)

Kommunikationskabel

1. Kommunikationskabel der Batterie mit dem Gerät verbinden. Das Kommunikationskabel muss einen RJ45-Stecker aufweisen. Es muss mit dem Anschluss BMS der drei Kommunikationsanschlüsse an der Geräteunterseite verbunden werden.
- » Das Gerät ist kommunikativ mit dem Batteriespeicher verbunden.

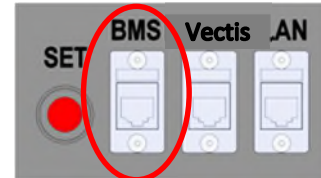


Abb. 29: Anschluss BMS Kommunikation

7.6 ENERGY DEPOT Vectis am Gerät anschließen

Elektrofachkraft

Der ENERGY DEPOT Vectis ist zum Ausregeln und Trennen des Netzanschlusses bzw. des zu kompensierenden Installationsstranges erforderlich. Bei Anlagen ohne Zugang zum öffentlichen Stromnetz wird diese Komponente nicht benötigt.

GEFAHR

Nicht fachgerechte Montage des ENERGY DEPOT Vectis ermöglicht die Berührung von Bauteilen und Kabeln mit lebensgefährlichen Spannungen



Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen.

- » Beachten sie das Handbuch des ENERGY DEPOT Vectis.
- » Das Gerät muss vor dem elektrischen Anschluss festmontiert sein.
- » Das Gerät darf ausschließlich von einer anerkannten Elektrofachkraft installiert werden.
- » Netzspannung durch Deaktivieren der externen Sicherungselemente abschalten.
- » Vollständige Stromfreiheit mit Zangenamperemeter an allen AC- und DC-Leitungen prüfen.

Der ENERGY DEPOT Vectis muss entsprechend dem ihm beiliegenden Handbuch installiert sein.

ENERGY DEPOT Vectis anschließen

1. Kommunikationskabel des ENERGY DEPOT Vectis mit dem Gerät verbinden. Das Kommunikationskabel muss beidseitig einen RJ45-Stecker aufweisen. Eine Schirmung des Kommunikationskabels zwischen dem Centurio 10SE und dem Vectis muss auf Seiten des Vectis unterbrochen sein. Vorzugsweise ist dafür ein RJ-45-Stecker ohne Anschluss an die Schirmung auf Seite des Vectis einzusetzen. Es muss mit dem mittleren Anschluss Vectis der drei Kommunikationsanschlüsse an der Geräteunterseite verbunden werden.
- » Das Gerät ist mit dem ENERGY DEPOT Vectis verbunden.

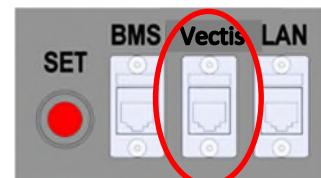


Abb. 30: Anschluss ENERGY DEPOT Vectis Kommunikation



HINWEIS

Beachten sie die Anforderungen an das Kommunikationskabel

Das Kommunikationskabel muss den in 6.1 beschriebenen Anforderungen entsprechen. Besonders bei größeren Leitungslängen müssen hochwertige Kommunikationskabel und Steckverbinder eingesetzt werden, damit die Signalqualität ausreichend ist.

- › Die Stromversorgung des ENERGY DEPOT Vectis erfolgt vom Gerät ebenfalls über das Kommunikationskabel.

8 Inbetriebnahme

8.1 Hardwareinbetriebnahme



WARNUNG

Gefahr von Stromschlag



Vor dem Anschließen oder Überprüfen des DC-Kabels (PV) unbedingt darauf achten, dass der DC-Schalter in OFF-Position steht

- › Vor dem Anschließen oder Prüfen des AC-Kabels darauf achten, dass der dazu gehörige Sicherungsautomat ausgeschaltet ist!

1. Überprüfen sie folgende Punkte vor der Inbetriebnahme:

1. Gerät ist sicher und fest montiert.
 2. Prüfen sie, ob die Leerlaufspannung der PV-Anlage den Anforderungen entspricht.
 3. Prüfen sie, ob die Leerlaufspannung des öffentlichen Netzes dem Nennwert entspricht.
 4. Prüfen sie, ob die Verbindung des AC-Kabels zum Netz korrekt ist.
 5. Prüfen sie die Verkabelung der PV-Module.
- › Sind die Punkte in Ordnung, kann das Gerät gestartet werden.

2. Starten des Gerätes

1. Schalten sie das öffentliche Netz an der externen, AC-seitigen Trennvorrichtung zu.
 2. Prüfen sie die Betriebsbereitschaft des Batteriespeichers und schalten sie diesen ein.
 3. Schalten sie die PV-Anlage mit dem DC-Trennschalter zu:
DC-Trennschalter in Position „I“ drehen.
- › Nun ist das Gerät betriebsbereit, es geht in Betrieb, sobald eine ausreichende Spannung am PV-Eingang anliegt.

Für den Start sind 240VDC erforderlich. Nach dem Einschalten des DC-Schalters geht das Display erst nach ca. 60 s an! Wenn bei anliegender Spannung nach 60 s keine Reaktion des Gerätes erfolgt, muss der DC-Trennschalter in Position „0“ gedreht und die Polarität der PV-Anschlüsse geprüft werden.

Falls Warnungen/Fehler im LCD-Display angezeigt werden, besteht ein Problem bzw. Fehler. Bitte konsultieren sie Kapitel 9.3 dieses Handbuchs zur Fehlerbehebung oder kontaktieren sie Ihren Installateur.

8.2 Konfiguration mit der Software Vectis



HINWEIS

Konfiguration des Gerätes

Die Konfiguration des Gerätes erfolgt über die ETerm-Software. Diese ist im Downloadbereich unter www.energydepot.ch verfügbar.

- ↻ Laden sie die aktuelle Version der Software ETerm herunter.
1. **Beachten sie die separate Funktionsbeschreibung der ETerm Software.**
 2. Aktualisieren sie die Firmware des Gerätes und seiner Komponenten. Beachten sie dazu die Reihenfolge bei der Softwareaktualisierung: 1. COM, 2. CONTROLLER, danach sonstige Komponenten.

3. Aktualisieren sie die Ländereinstellungen des Gerätes mittels länderspezifischer Setup-Dateien.
4. Setzen und prüfen sie zur Inbetriebnahme des Gerätes die Softwareeinstellungen.
5. Optional: Installieren sie vorhandene Funktionserweiterungszertifikate.
6. Speichern sie alle vorgenommenen Änderungen im Reiter *User Settings*.

8.3 Display

Im Display wird der Geräte-Status angezeigt. Aktuelle Messwerte und Fehlermeldungen werden auf diesem dargestellt. Auf diesem können die verschiedenen Basiseinstellungen vorgenommen werden.

8.3.1 Startanzeige

Nach dem Einschalten wird kurz der Name der Geräteserie angezeigt.

Die Abbildung zeigt die Standby-Anzeige in der man erkennen kann dass die Grundvoraussetzungen für den Start der Anlage erfüllt wurden. Die PV-Anlage muss ausreichend Spannung für den Start haben und das Netz muss angeschlossen sein.

Das Display ist in zwei Bereiche aufgeteilt.

Im linken Feld werden der aktuelle Status, erweiterte Messwerte, Fehlermeldungen sowie das Auswahlménü angezeigt.

Im rechten Feld werden Basismesswerte, der Batteriestatus und die Fehlermeldungen der Batterie angezeigt.

Die Abbildung zeigt

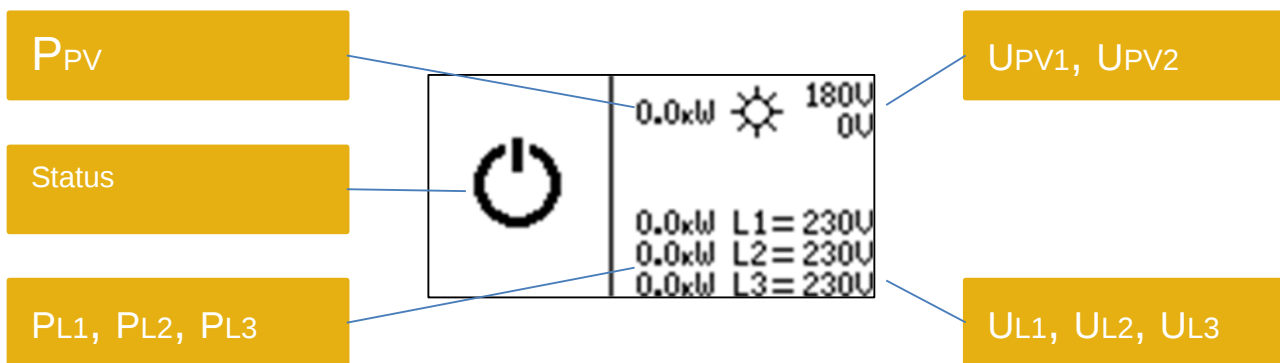


Abb. 31: Standby

UPV1, UPV2 – Eingangsspannung an PV Anschlüssen

PPV – Gesamtleistung PV Eingänge, ist die Summe der Leistungen PPV1 und PPV2

UL1, UL2, UL3 – Netzspannung an Anschlussklemmen des Gerätes

PL1, PL2, PL3 – Ausgangsleistung des Gerätes je Phase

Eine aktive Ethernet-Verbindung wird mit dem Symbol „e“ angezeigt.

Ethernet

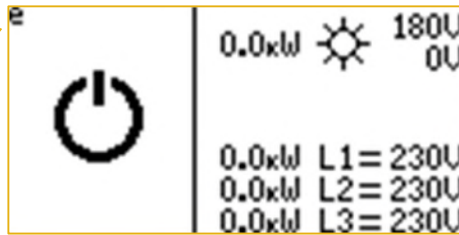


Abb. 32: Ethernet Symbol "e"

Sobald die Spannung am Solargenerator die Einschaltgrenze übersteigt, geht das Gerät in den Test-Modus. Dabei werden die Anlage und das Netz überprüft.

Test

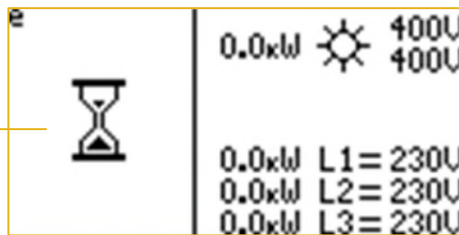
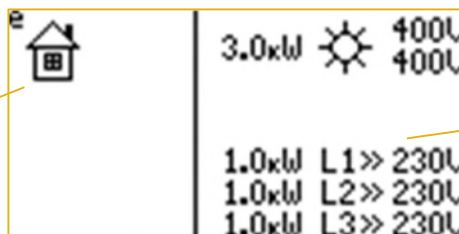


Abb. 33: Test Modus Anzeige

8.3.2 Betriebsanzeige

Wird der Test erfolgreich abgeschlossen, wechselt das Gerät in den Netzbetrieb. Der Netzbetrieb wird durch das „Haus“-Symbol veranschaulicht. Die Richtung der Energieübergabe „PL Richtung“ je Phase erkennt man durch folgende Symbole:

Netzbetrieb aktiv



PL Richtung

Abb. 34: Netzbetrieb

„>>“ – Einspeisung ins Netz

„=“ – keine Energieübertragung

„<<“ – Energie wird aus dem Netz bezogen

Die ins Netz abgegebene Leistung ist gleich die momentane Leistung am Solargenerator:

$$P_{L1} + P_{L2} + P_{L3} = P_{PV}$$

Nachdem der Vectis angeschlossen und aktiviert ist, erscheint am Display der gesamte Hausverbrauch P_{Haus} , die Netzleistung P_{Netz} und die Richtung der Energieübertragung.

Das Gerät speist ins öffentliche Netz ein.

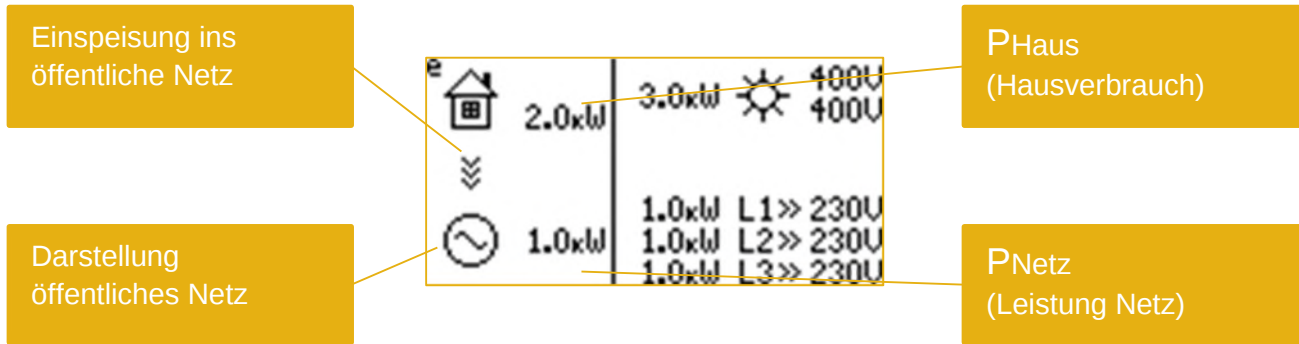


Abb. 35: Netzbetrieb mit Vectis

„>>>“ – Energieüberschuss, Energie wird in das öffentliche Netz eingespeist

„<<<“ – Energiemangel, Energie wird aus dem öffentlichen Netz bezogen

„=“ – es findet kein Energieaustausch statt, der Eigenverbrauch ist voll kompensiert.

Die Werte P_{Haus} und P_{Netz} sind vom aktuellen Hausverbrauch und vom Gerät aktuell zur Verfügung gestellte Leistung abhängig: $P_{\text{Haus}} + P_{\text{Netz}} = P_{L1} + P_{L2} + P_{L3} = P_{PV}$.

Die Abbildung zeigt einen kompensierten Hausverbrauch.

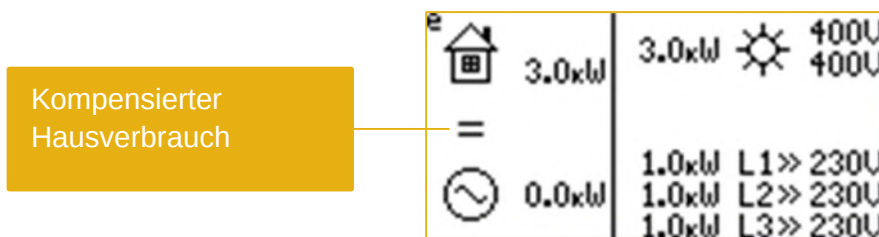


Abb. 36: Kompensierter Hausverbrauch

Der Hausverbrauch wird durch den öffentlichen Netzbezug ergänzt.



Abb. 37: Bezug aus öffentlichem Netz

Im Betrieb mit Batterie erscheint am Display ein Batteriesymbol mit Angaben: SOC (State-of-Charge) = Ladezustand, Batteriespannung und Betriebsmodus (laden, warten, entladen).

Die Batterie wird entladen, um den erhöhten Haus-Verbrauch zu decken.

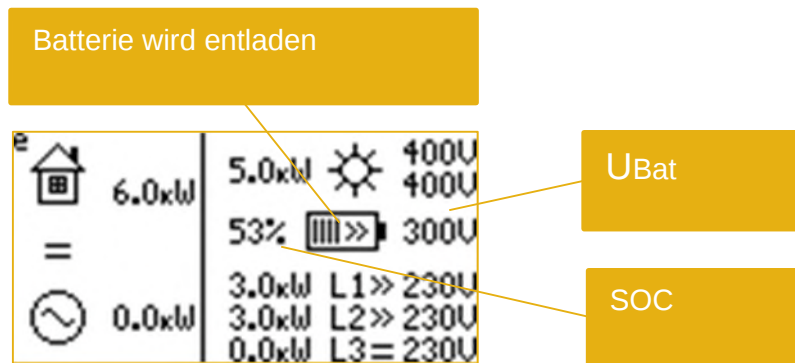


Abb. 38: Hausverbrauch mit Batterieentladung

„>>“ – Die Batterie wird entladen

„<<“ – Die Batterie wird geladen

Die Werte P_{Haus} und P_{Netz} sind vom aktuellen Hausverbrauch und vom Gerät aktuell zur Verfügung gestellten Leistung abhängig: $P_{\text{Haus}} + P_{\text{Netz}} = P_{L1} + P_{L2} + P_{L3} = P_{PV} + P_{\text{Bat}}$. Die P_{Bat} Batterieleistung wird am Display direkt nicht angezeigt.

Die Batterie hat einen SOC Zustand von 100% und befindet sich in Standby Modus. Der überschüssige Strom wird ins Netz eingespeist.

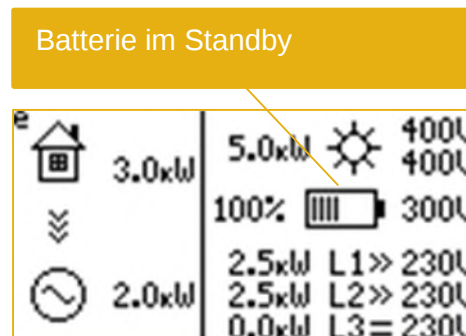


Abb. 39: Batterie im Standby Modus

Das Blitzsymbol zeigt, dass im Gerät entweder Insel- oder Ersatzstrombetrieb freigeschaltet ist.

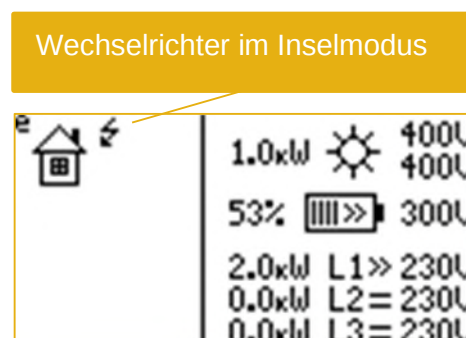


Abb. 40: Wechselrichter im Inselnetzbetrieb

8.3.3 Auswahlmeneü

Mit dem Auswahlmeneü können Geräteinformation angezeigt werden. Der Vectis und der Batteriemodus können damit aktiviert werden.

Das Auswahlmeneü wird durch kurzes drücken der roten „Set“-Taste eingeblendet. Das aktive Element wird mit einem Rahmen (Positionsmarke) markiert. Im Auswahlmeneü kann man durch kurzes drücken „Set“-Taste zur nächsten Auswahl springen. Um ein Menü auszuwählen und zu aktivieren muss man die „Set“-Taste lange drücken (ca. 2 Sekunden). Mit dem Zurück-Symbol (Exit) wird das Auswahlmeneü verlassen.

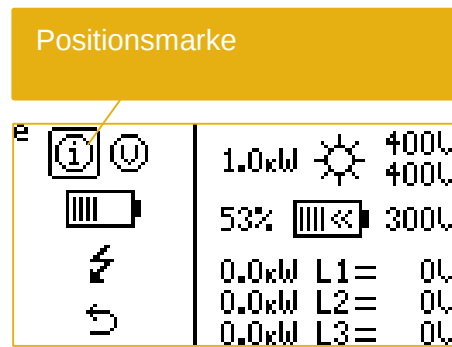


Abb. 41: Auswahl

Auswahl zur Geräteinformation.

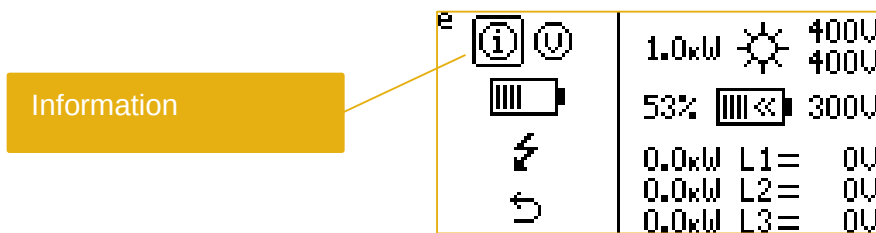


Abb. 42: Information

Das Informationsfeld zeigt: Versionen der einzelnen Software Einheiten (Steuerung, Kommunikation, Vectis), aktuelles Datum und Zeit, der aktuellen Temperatur im Gerät, der aktuell zugewiesene IP-Adresse, der Seriennummer des Gerätes und seine MAC-Adresse. Das Informationsfeld schließt sich bei kurzer Betätigung der „Set“-Taste.

Das Display zeigt die Geräteinternen Informationen.

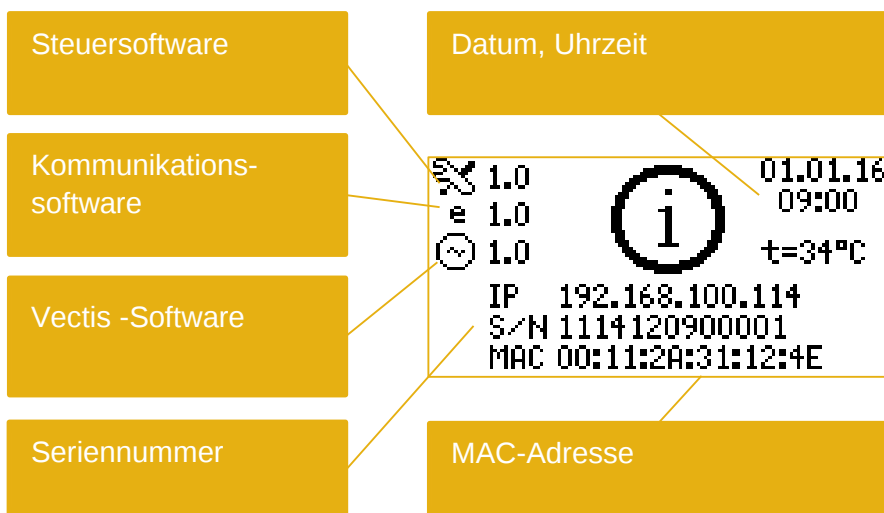


Abb. 43: Informationsfeld

Mit Exit springt man ins übergeordnete Menü zurück.

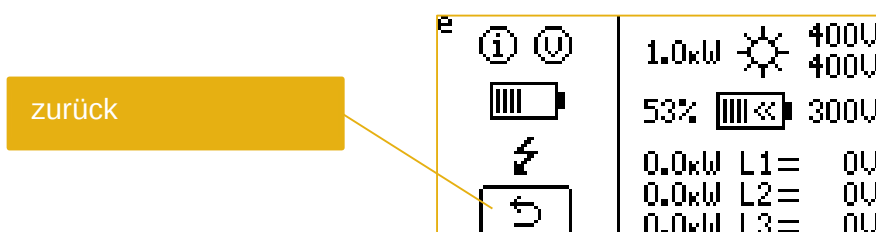


Abb. 44: Exit

8.3.3.1 Vectis

Der Vectis ermittelt den Stromverbrauch des Hauses. Vor der Anwendung muss der Vectis in der Konfigurationssoftware hy-sys konfiguriert werden.

Am Gerät kann die vorgenommene Konfiguration des Vectis dargestellt werden.

Auswahl des Vectis.

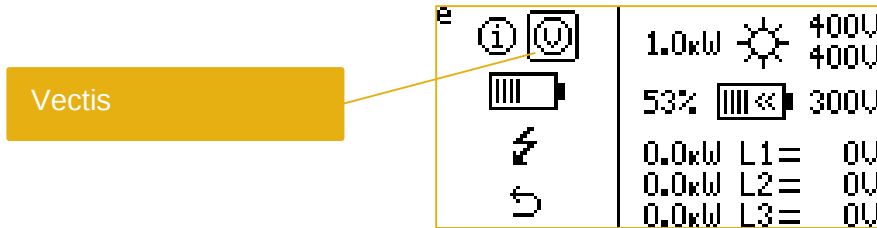


Abb. 45: Vectis Symbol

Anzeige der konfigurierten Stromsensoren beim Vectis.

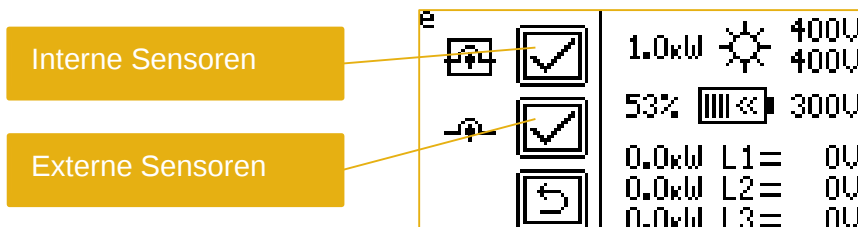


Abb. 46: Auswahl der Stromsensoren

8.3.3.2 Batterie

Mit der Auswahl kann die Batterie aktiviert werden.

Auswahl zur Zuschaltung der Batterie.

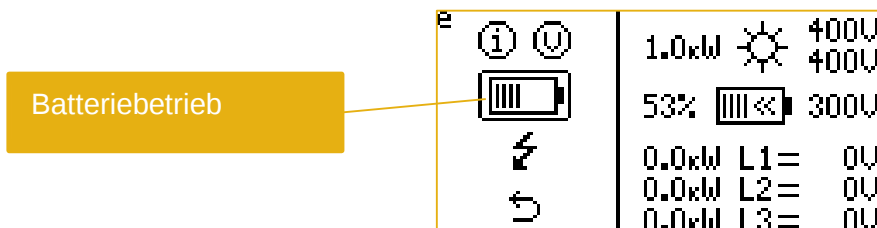


Abb. 47: Batterie Symbol

Die Batterie kann zu oder abgeschaltet werden. Bei Zuschaltung der Batterie wird einmalig ein Suchvorgang ausgeführt, in dem der Batterietyp automatisch erkannt wird. Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern.

Zuschaltung der Batterie.

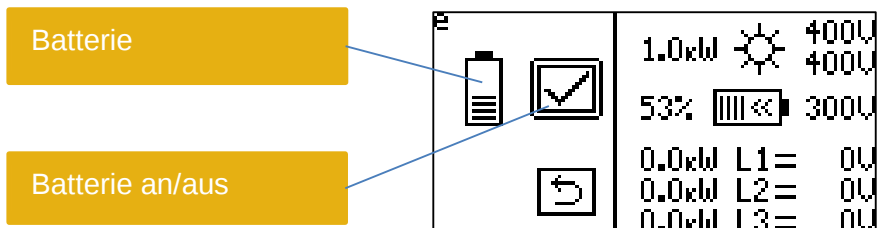


Abb. 48: Batterie Auswahl

8.3.3.3 Freischaltung Insel- oder Ersatzstrombetrieb

Mit der Auswahl kann der Insel- oder Ersatzstrombetrieb freigeschaltet werden. Für die Freischaltung ist das entsprechende Funktionserweiterungszertifikat erforderlich.

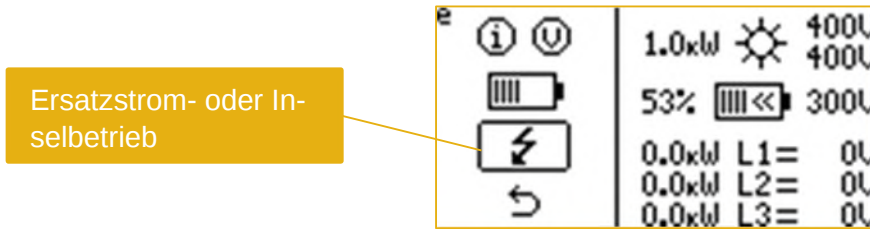


Abb. 49: Insel oder Ersatzstrom Symbol

Freischaltung der Ersatzstrom- oder Inselfunktion.

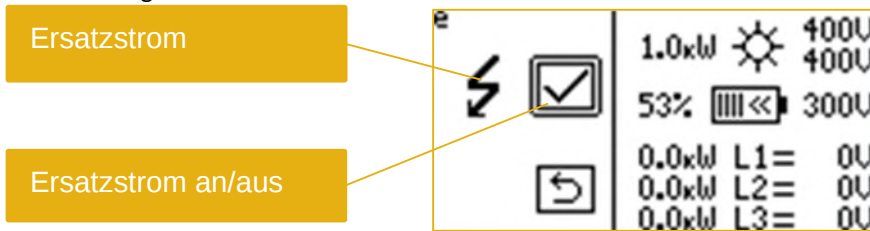


Abb. 50: Insel- oder Ersatzstrom Freischaltung

8.3.3.4 Freischaltung Insel- oder Ersatzstrombetrieb

Mit der Auswahl kann der Insel- oder Ersatzstrombetrieb aktiviert werden.

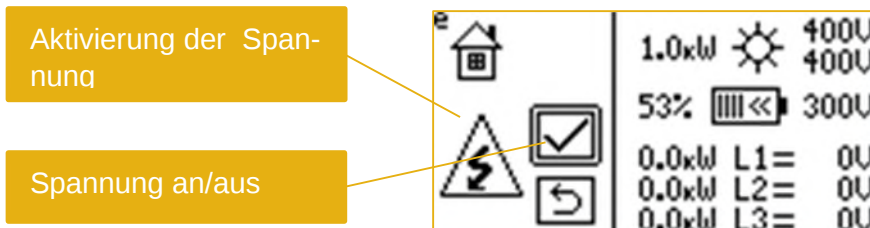


Abb. 51: Insel- oder Ersatzstrom Aktivierung

Das Menü wird angezeigt, wenn der Insel- oder Ersatzstrombetrieb bereit sind und aktiviert werden können. Zum Anhalten des Insel- oder Ersatzstrombetriebs kann das Menü durch kurzes Drücken des SET-Tasters aufgerufen werden.

8.3.3.5 Passwort

Alle Änderungen müssen mit dem Passwort bestätigt und freigegeben werden.

Mit der Passwortvergabe kann man sich vor dem Zugriff von Unbefugten schützen.

Die Aktivierung des Passwortes erfolgt im ETerm. Die Aktivierung wird im Handbuch des ETerm beschrieben.

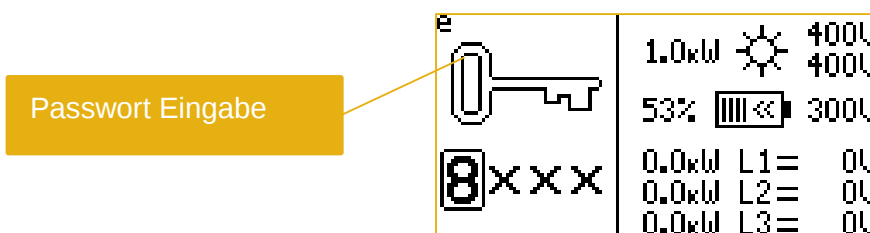


Abb. 52: Passwort

8.3.4 Abschaltung des Wechselrichters

Das System wird durch langes drücken der „Set“-Taste (länger als 5 Sekunden) heruntergefahren.

Die Batterien werden vom System getrennt.

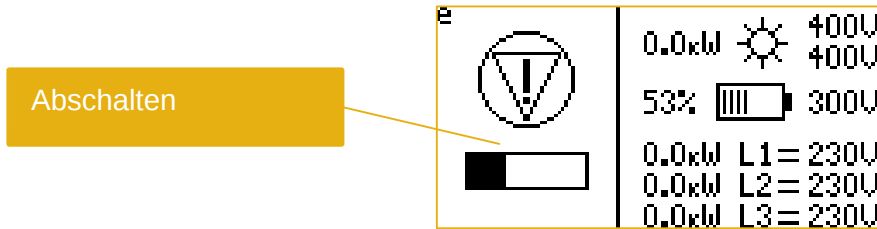


Abb. 53: Laufbalken beim herunterfahren

Nach dem das Gerät heruntergefahren ist muss der PV Schalter auf die Position 0 gestellt werden, um das Gerät komplett auszuschalten.

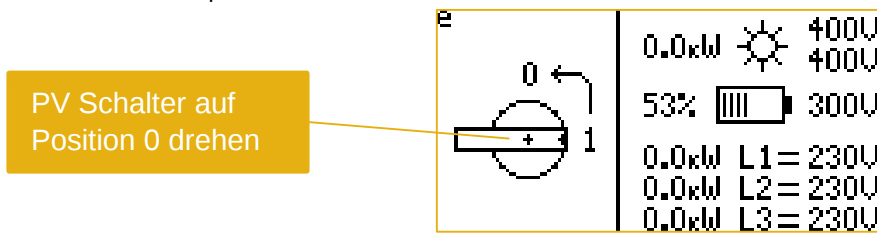


Abb. 54: PV Schalter ausschalten

Nach Abschalten des Geräts muss überprüft werden, ob die angeschlossene Batterie mit dem Hauptschalter sicher getrennt ist.

8.3.5 Warnung/Fehler

Wenn das Gerät sich in einem Warnungs- oder Fehlerzustand befindet, wird eine Warn- (A) oder Fehlermeldungen (E) angezeigt. Gleichzeitig können bis zu drei Meldungen angezeigt werden.

Darstellung der Warnmeldungen /Fehlermeldungen im Display.

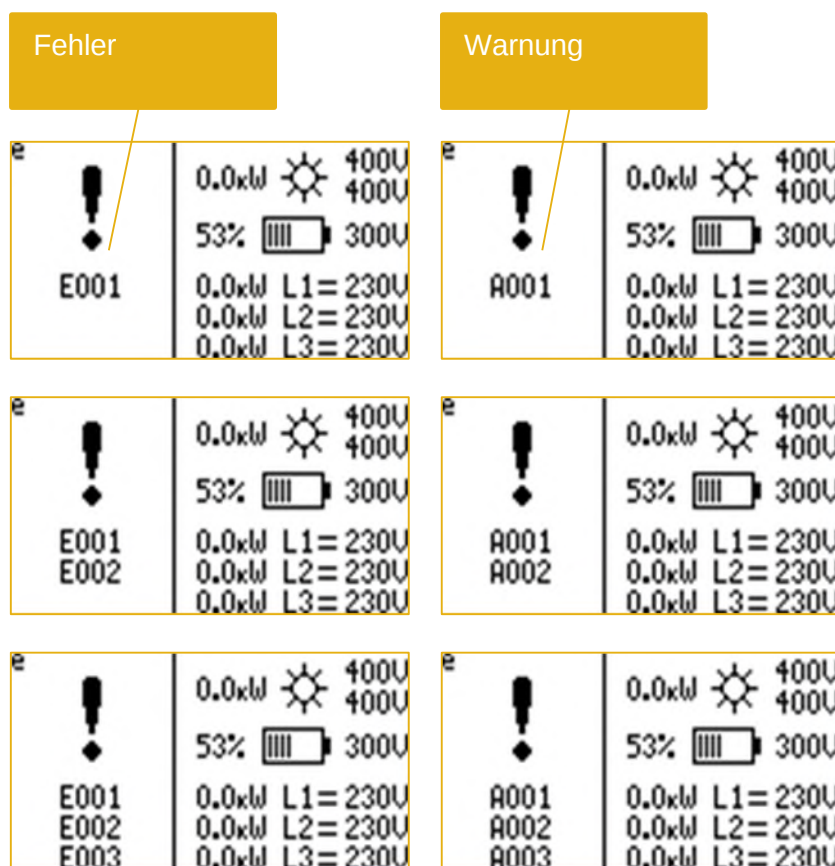


Abb. 55: Fehler und Warnungen in der Displayanzeige

Die Warnmeldungen / Fehlermeldungen werden im Kapitel 9.3 aufgeführt.

Wenn die Batterie sich in einem Warnungs- oder Fehlerzustand befindet, wird die Batterie blinkend dargestellt.

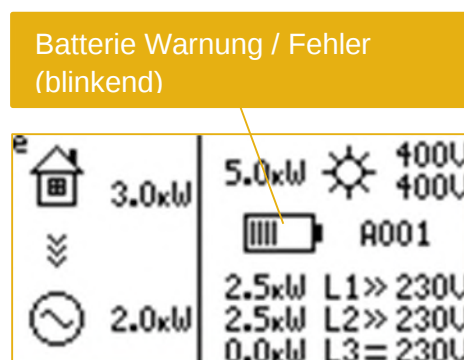


Abb. 56: Batterie Warnung / Fehler

8.3.6 Warnanzeige

Die Messwerte, die außerhalb der Betriebsgrenzen liegen, werden blinkend angezeigt.

Als Beispiel: Wenn die Spannung am Solargenerator die Einschaltgrenze noch nicht erreicht hat, wird die PV Spannung blinkend angezeigt.

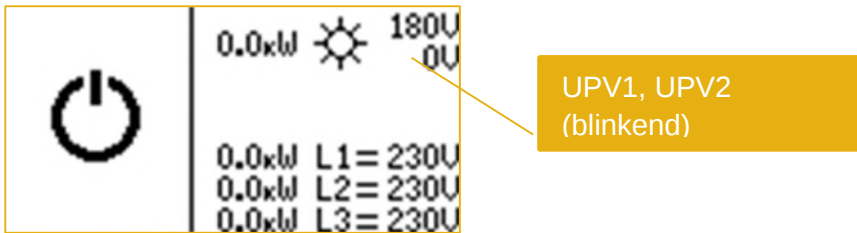


Abb. 57: blinkende Anzeige

8.4 Update

Beim Update muss auf ausreichende Sonneneinstrahlung geachtet werden. Das Gerät wird nach dem Update neu gestartet, dafür ist eine ausreichende PV Leistung notwendig.

VORSICHT

Ohne PV Leistung

Steht keine PV Leistung zur Verfügung, kann das Deaktivieren der Batterie zu einer kompletten Abschaltung des Gerätes führen.

- › Eine erneute Aktivierung wird erst dann möglich, wenn die PV Module wieder genug Leistung für eine Aktivierung des Systems liefern.

Beim Update der COM

Update der COM



Abb. 58: Symbol beim Update der COM

Beim Update der Control

Update der Control



Abb. 59: Symbol beim Update der Control

Beim Update des Vectis

Update des Vectis

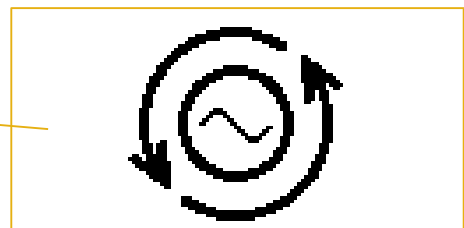


Abb. 60: Symbol beim Update des Vectis

9 Wartung und Störungsbeseitigung

9.1 Sichtkontrolle

GEFAHR

Lebensgefahr durch auftretende Berührungsspannungen!

Ziehen der Steckverbindungen, ohne vorheriges Trennen des Gerätes vom PV-Generator, kann zu Gesundheitsschäden bzw. Schäden am Gerät führen.



- › Während der Montage: DC-Plus und DC-Minus elektrisch vom Erdpotential (PE) trennen.
- › Gerät vom PV-Generator durch Betätigen des integrierten DC-Trennschalters trennen.
- › Steckverbinder abziehen.

GEFAHR

Gefährliche Spannung durch zwei Betriebsspannungen

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen/Stromschienen im Gerät. Die Entladezeit der Kondensatoren beträgt bis zu 5 Minuten.



HINWEIS

Das Öffnen des Gerätes ist nicht gestattet, es führt zum Verlust der Garantieansprüche

Versuchen sie nicht Störungen zu beseitigen, die hier (im Kapitel Warnmeldungen / Fehlermeldungen) nicht beschrieben sind. Nehmen sie mit unserem Kundenservice Kontakt auf. Führen sie nur Wartungsarbeiten aus, die hier beschrieben sind.

Lassen sie den ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes in regelmäßigen Abständen durch ihren Installateur überprüfen und wenden sie sich bei Problemen stets an den Service des Systemherstellers.

1. Kontrollieren sie das Gerät und die Leitungen auf äußerlich sichtbare Beschädigungen.
2. Prüfen sie alle Anschlüsse auf festen Sitz und Sauberkeit.
3. Achten sie auf Betriebsanzeigen und Meldungen im Display.
4. Inspizieren sie das Gerät von außen, ob Befall von Ungeziefer vorliegt.

Bei Beschädigung benachrichtigen sie ihren Installateur. Reparaturen dürfen nur von der Elektrofachkraft vorgenommen werden.

9.2 Reinigung

9.2.1 Gehäuse reinigen

GEFAHR



Lebensgefahr durch eindringende Flüssigkeit

Schwere Verletzungen oder Tod durch Eindringen von Feuchtigkeit.

- › Nur trockene Gegenstände zum Reinigen des Gerätes verwenden.
- › Das Gerät nur von außen reinigen.
- › Keine Hochdruckreiniger verwenden

VORSICHT



Verbrennungsgefahr durch heiße Oberfläche

Kühlkörper werden im Betrieb sehr heiß.

- › Berühren sie niemals die Kühlkörper nach der Inbetriebnahme des Gerätes.
- › Achten sie auf eine Abkühlzeit von mindestens 10 Minuten, bevor sie mit der Reinigung beginnen.

VORSICHT

Beschädigung der Gehäuseteile bei Einsatz von Reinigungsmitteln!

- › Falls das Gerät verschmutzt ist, reinigen sie das Gehäuse, die Kühlrippen, den Gehäusedeckel, das Display und die LEDs ausschließlich mit einem Tuch.



HINWEIS

Beachten sie unsere Service und Garantiebedingungen auf unserer Homepage

- › Die Reinigungsintervalle müssen den Umgebungsbedingungen des Installationsortes angepasst werden.
- › In sandiger Umgebung empfehlen wir eine ¼ jährliche Reinigung des Kühlkörpers.

1. Reinigen sie das Gerät bei jeder Art von Verschmutzung – am besten während der kühlen Tageszeiten.
2. Entfernen sie regelmäßig mit einem Staubsauger oder einem Pinsel losen Staub von der Geräteoberseite und dem Kühlkörper.
3. Freiraum zwischen den Kühlrippen mit einer geeigneten Bürste reinigen.

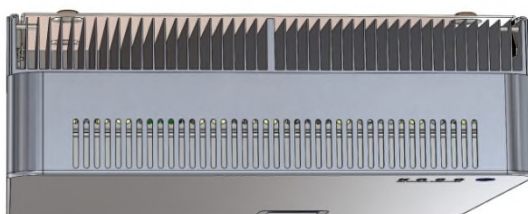


Abb. 61: Kühler-Lamellen und Luftaustritt oben

4. Falls erforderlich grobe Verschmutzungen von den Lüftungseinlässen an der Geräteunterseite entfernen.

9.3 Warnmeldungen / Fehlermeldungen / Informationen

9.3.1 Liste der Warnmeldungen

Warnungen zeigen eine temporäre Geräteabschaltung an. Das Gerät geht selbstständig wieder in Betrieb, sobald die Ursache der Warnung behoben ist.

Code	Bedeutung	Erklärung / Empfehlung
A001	Netzspannung: Unterspannung	Das Gerät überwacht den Spannungspegel im Netz. Beim Unterschreiten der konfigurierten Grenzwerte stoppt das Gerät und läuft erst wieder an, wenn der Spannungswert wieder innerhalb der Grenzen liegt.
A002	Netzspannung: Überspannung	Das Gerät überwacht den Spannungspegel im Netz. Beim Überschreiten der konfigurierten Grenzwerte stoppt das Gerät und läuft erst wieder an, wenn der Spannungswert wieder innerhalb der Grenzen liegt.
A003	Netzspannung: Überspannung 10%	Die Spannung der einzelnen Phasen ist höher als 10% über dem Nennwert. Ist dies länger als zehn Minuten der Fall, stoppt das Gerät die Einspeisung und schaltet erst wieder ein, wenn die Spannung unter diesen Grenzwert fällt.
A004	Netzspannung: verkettete Unterspannung	Das Gerät ist mit einer dreiphasigen Netzüberwachung ausgestattet, die zur Inselbildungserkennung dient. Stimmen die dreiphasigen Netzverhältnisse mit den eingegebenen Grenzwerten nicht überein, schaltet sich das Gerät ab.
A005	Netzspannung: verkettete Überspannung	Das Gerät ist mit einer dreiphasigen Netzüberwachung ausgestattet, die zur Inselbildungserkennung dient. Stimmen die dreiphasigen Netzverhältnisse mit den eingegebenen Grenzwerten nicht überein, schaltet sich das Gerät ab.
A006	Netzspannung: Unterspannung	Das Gerät überwacht den Spannungspegel im Netz. Beim Unterschreiten der konfigurierten Grenzwerte stoppt das Gerät und läuft erst wieder an, wenn der Spannungswert wieder innerhalb der Grenzen liegt.
A010	Isolationswiderstand	Das Gerät kontrolliert den Isolationswiderstand der PV-Module und Batterie gegen Erde. Wenn der Isolationswiderstand zu klein ist, kann es auf eine Beschädigung der Isolation hinweisen.
A021	Ableitstrom: Personenschutz 30mA	Das Gerät kontrolliert den Ableitstrom gegen Erde. Wenn eine schnelle Änderung des Ableitstroms erkannt wird, schaltet das Gerät ab und wiederholt die Isolationsmessung. Wenn der Isolationswiderstand i.O. ist, schaltet das Gerät wieder zu.
A022	Ableitstrom: Brandschutz 300mA	Das Gerät kontrolliert den Ableitstrom gegen Erde. Wenn ein hoher Ableitstrom erkannt wird, schaltet das Gerät ab und wiederholt die Isolationsmessung. Wenn der Isolationswiderstand i.O. ist, schaltet das Gerät wieder zu.
A031	Untertemperatur	Das Gerät ist für den Betrieb unter 5°C nicht geeignet.

A032	Übertemperatur	Die Kühlung ist nicht ausreichend. Die Umgebungstemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Geräteposition und Installationsort prüfen.
A040	Inselbildung	Das Gerät hat erkannt, dass die Stromverbindung an das öffentliche Netz abgeschaltet wurde. Kontrollieren sie den Netzanschluss.
A050	Frequenzdrift	Die Netzfrequenz ist instabil. Das kann aufgrund einer Netzüberlastung oder einem Energieüberangebot im Netz vorkommen. Informieren sie sich über örtliche Netzverhältnisse.
A060	DC-Strom Injektion	Das Gerät kontrolliert den DC-Anteil im Ausgangsstrom. Wird im eingespeisten Strom ein erhöhter DC-Anteil festgestellt, stoppt das Gerät die Einspeisung. Es kann z.B. durch einen schnellen Wolkenflug verursacht werden.
A071	Zuschaltbedingungen nicht erfüllt (Netzspannung)	Das Zuschalten ins Netz ist nur bei einem stabilen Netz erlaubt, sonst kann eine zusätzliche Netzeinspeisung die Netzin stabilität erhöhen. Deswegen überprüft das Gerät vor jedem Zuschalten die Netzstabilität.
A072	Zuschaltbedingungen nicht erfüllt (Netzfrequenz)	Das Zuschalten ins Netz ist nur bei einem stabilen Netz erlaubt, sonst kann eine zusätzliche Netzeinspeisung die Netzin stabilität erhöhen. Deswegen überprüft das Gerät vor jedem Zuschalten die Netzstabilität.
A081	Netzspannung: FRT Überspannung	Netzspannung überprüfen. Einstellwerte im Setup-Menü prüfen. AC-Verkabelung des Wechselrichters prüfen.
A082	Netzspannung: FRT Unterspannung	Netzspannung überprüfen. Einstellwerte im Setup-Menü prüfen. AC-Verkabelung des Wechselrichters prüfen.
A100	Vectis: Verdrahtungsfehler	Phasen-, Neutral- oder Erdungs-Anschluss sind am Vectis vertauscht, die Eingangs- und Ausgangslagen stimmen am Vectis nicht überein oder die Phasenlage am Vectis und Centurio 10SE stimmen nicht überein.
A111	Vectis: PE Anschluss	Probleme mit dem Erdpotenzial des Vectis.
A112	PE-Anschluss am Gerät nicht vorhanden	PE-Anschluss nicht am Gerät angeschlossen oder vertauscht. Installation überprüfen.
A120	Parametrierung	Das Gerät konnte aus EEPROM nicht konfiguriert werden. Kontaktieren sie den Service. Hinweis: Bei Erstinbetriebnahme müssen die Netzbetreibereinstellungen einmalig in der hy-sys-Software vorgenommen werden.
A121 A122	Parametrierung	EEPROM kann nicht beschrieben werden, da zu wenig Versorgungsspannung zur Verfügung steht. Stellen sie sicher, dass die PV-Spannung mindestens 240V beträgt.

A123 A124	Parametrierung	EEPROM kann nicht gelesen werden. Kontaktieren sie den Service.
A125	Nicht gespeicherte Änderungen	Am Gerät wurden Einstellungen vorgenommen, die noch nicht gespeichert sind. Bei Bedarf die Einstellungen unter <i>User Settings</i> speichern.
A130	Einspeiseeinstellungen prüfen	Einstellungen Pav,e und P_feed_in_limit überprüfen. Fehler kommt sofern P_feed_in_limit > Pav,e ist.
A140	Verdrahtungsfehler N-PE	Fehlende Verbindung N-PE im Inselnetz oder Ersatzstromkreis.
A150	Überlast im Inselbetrieb	Überlastung des Wechselrichters.
A151	Überlast im Inselbetrieb	Asymmetrische Überlastung des Wechselrichters.
A152	Gleichspannungsanteil	Der Gleichspannungsanteil im Inselnetz ist zu hoch. Auf geeignete Verbraucher achten.
A160	Vectis: Kommunikation	Vectis aktiviert aber kann nicht angesprochen werden.
A171 A172	Vectis: Verbindungskabel	Verbindungskabel Gerät zu Vectis zu lang oder defekt.
A173	Vectis: Spannung N-PE	Spannung zwischen N und PE zu hoch (über 50 V). Installation überprüfen.
A200	Batterie: Unterspannung	Angeschlossene Batterie hat eine Spannung kleiner 96 V.
A240	Batterie Kommunikation	Gerät kann nicht mit der Batterie kommunizieren. Kommunikationsverbindung zur Batterie inklusive zugehöriger Softwareeinstellungen prüfen.
A250	Batterie Verdrahtungsfehler	Gemessene Batteriespannung entspricht nicht der in der BCU (Battery Control Unit) ermittelte Batteriespannung.
A260	Batterie nicht gefunden	Gerät kann nicht mit der Batterie kommunizieren. Kommunikationsverbindung zur Batterie inklusive zugehöriger Softwareeinstellungen prüfen.
A270	Inselnetzspannung	Inselnetzspannung nach Trennung zu hoch (über 50 V). Auf weitere Spannungsquellen und Verdrahtungsfehler prüfen.
A281	Batterie Fehlerzustand	Batterie meldet einen Fehler. An der Batterie überprüfen.

9.3.2 Liste der Fehlermeldungen

Fehler zeigen Zustände des Gerätes an, bei denen ein Defekt vorliegen kann oder die einen Defekt verursachen können. Sofern Fehler mehrfach bzw. regelmäßig auftreten sind der ENERGY DEPOT-Service zu informieren und das Gerät außer Betrieb zu setzen.

Code	Bedeutung	Erklärung / Empfehlung
E001	Überspannung Solargenerator Eingang 1/2	DC-Schalter sofort abschalten, Spannung am PV-Anschluss kontrollieren. Ihr Gerät ist für eine maximale Leerlaufspannung des Solargenerators von 900V zugelassen. Durch höhere Eingangsspannungen kann das Gerät Schaden nehmen.
E002	Überspannung Solargenerator Eingang 2/2	DC-Schalter sofort abschalten, Spannung am PV-Anschluss kontrollieren. Ihr Gerät ist für eine maximale Leerlaufspannung des Solargenerators von 900V zugelassen. Durch höhere Eingangsspannungen kann das Gerät Schaden nehmen.
E011 E012	Netz Überspannung	Spannung am Netzanschluss ist zu hoch oder weist hohen Störpegel auf. Netzspannungen kontrollieren. Eventuell kann ein Netzfilter notwendig sein. Häufigeres Auftreten des Fehlers kann zu einer Reduzierung der Lebensdauer des Gerätes führen.
E021 E022 E023 E024 E025	Gerätestörung	Zwischenkreisspannung. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E030	Batterie Überspannung	Batterie abschalten und die Spannung an den Batterieanschlüssen kontrollieren. Durch eine hohe Eingangsspannung kann das Gerät Schaden nehmen (wenn der Fehler länger besteht). Kann auch beim Abschalten der Batterie durch einen anderen Fehler auftreten.
E041 E042	Initialisierungsfehler Ableitstrom	Ableitstrom (Fehlerstrom) ist zu hoch. Betriebsbedingungen überprüfen, gegebenenfalls an den Servicetechniker wenden.
E051 E052	Netzüberstrom	Starke Netzstörungen oder Ausfälle können unter Umständen zu Überstrom im Gerät führen. Das Gerät schaltet ab, um sich zu schützen. Überprüfen sie die Netzstabilität. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E060	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E070	AC-Relais: Selbsttest Initialisierungsfehler	Betriebsbedingungen überprüfen. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E080	Batterie DC-Relais: Selbsttest Initialisierungsfehler	Betriebsbedingungen überprüfen. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E090	Temperatursensor Initialisierungsfehler	Überprüfen sie die Umgebungstemperatur und die Temperaturanzeige am Gerät. Überprüfen sie, ob das Gerät im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird.

E101 E102 E103 E104 E110	Gerätestörung	Interne Spannungsversorgung. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E120	Selbsttest Initialisierungsfehler	Betriebsbedingungen überprüfen, gegebenenfalls an den Servicetechniker wenden.
E130	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E140	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E150	Selbsttest Initialisierungsfehler	Betriebsbedingungen überprüfen, gegebenenfalls an den Servicetechniker wenden.
E160	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E170	Stopp Überwachung	Kann bei einem Software-Update vorkommen. Wenn der Fehler öfter im Betrieb auftritt, bitte Servicetechniker informieren.
E180 E181 E182	Selbsttest Initialisierungsfehler	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E191	Batterie Service	Allgemeiner Fehler der Batterie. Genaue Fehlerursache bitte beim Batterie Fehlerlog anschauen.
E200	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E211	EEPROM Initialisierungsfehler	Konfigurationsdaten des Gerätes können aus EEPROM nicht ausgelesen werden. Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E220	Selbsttest Initialisierungsfehler	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E230	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.
E240 E241	Vectis Defekt	Defekt der Vectis Hardware
E250	Netzfreeschaltung	Vectis kann Neutralleiter nicht trennen. Installation prüfen
E251	Netzfreeschaltung	Vectis kann Neutralleiter nicht schließen. Installation prüfen
E300	Batterie Überspannung	Installation der Batterie überprüfen
E9xxx	Allgemeine Störung	Bei wiederholten Störungen Servicetechniker informieren.

Liste der angezeigten Informationen

Informationen zeigen Einschränkungen der Gerätefunktionen an.

Code	Bedeutung	Erklärung / Empfehlung
I001	Kühlkörpertemperatur	Zu hohe Temperatur des Kühlkörpers. Die Leistung wird abgeregelt. Installation prüfen.
I002	Temperatur Vectis	Zu hohe Innentemperatur des Vectis. Installation prüfen.
I003	Temperatur Batterie	Batterie hat eine zu hohe Temperatur. Die Batterie-Leistung wird abgeregelt.
I010	Leistungsabregelung	Der Energieversorger hat die Leistung des Gerätes abgeregelt. Warten, bis Leistungsvorgabe sich ändert.
I031 I032	Abschaltung über Taster	Gerät wurde über Taster abgeschaltet.
I040	Ladungsabgleich Batterie	Die angeschlossenen Batterien haben sehr unterschiedliche Ladungszustände. Ladungsabgleich der Batterie empfohlen.
I121	Einspeiseeinstellungen	P _{av,e} ist kleiner als P _{feed_in_limit} eingestellt. Einstellungen am Gerät überprüfen
I122	Einspeiseeinstellungen	Externe Leistungsvorgabe ist größer als P _{av,e} . Einstellungen überprüfen.
I141	Kommunikation Vectis	Vectis ist aktiv geschaltet aber kann nicht angesprochen werden. Systemkomponente Vectis überprüfen
I142	Batteriekommunikation	Batterie ist aktiv geschaltet aber kann nicht angesprochen werden. Batterie prüfen
I171	Sicherheit	Das Initialpasswort wurde nicht geändert. Passwort ändern.
I201	Inselbetrieb	Vectis ist bei aktiviertem Inselbetrieb angeschlossen. Konfiguration überprüfen
I202	Inselbetrieb	AC Spannung vorhanden. Der Wechselrichter baut kein Inselnetz auf. Installation prüfen.
I203	Inselbetrieb	Batterie kann nicht entladen werden. Der Wechselrichter baut kein Inselnetz auf.
I204	Inselbetrieb	Batterie ist entladen. Der Wechselrichter schaltet ab.
I401	Ersatzstromfunktion	Batterie Ladezustand zu gering (unter 10%). Der Wechselrichter baut kein Ersatzstromnetz auf
I901	Reset	Das Gerät startet nach Softwareupdate neu.
I902	Batteriekonfiguration	Das Gerät führt die Erkennung der angeschlossenen Batterie durch. Abwarten, bis Batterie erkannt wurde. Bei Persistenz, Verbindung prüfen.
I903	Inbetriebnahme	Gerät wurde bisher nicht in Betrieb genommen, bzw. ausreichend konfiguriert. Inbetriebnahme durchführen.
I904	FRT-Unterspannung	FRT-Unterspannung erkannt. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht. Bei Persistenz, Installation prüfen
I905	FRT-Überspannung	FRT-Überspannung erkannt. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht. Bei Persistenz, Installation prüfen

I906	Leistungsreduktion Überfrequenz	Leistungsreduktion wegen Überfrequenz. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht.
I907	Leistungsreduktion Unterfrequenz	Leistungserhöhung wegen Unterfrequenz. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht.
I908	Ungespeicherte Einstellungen	Am Gerät wurden neue Einstellungen vorgenommen, die noch nicht abgespeichert sind. Bei Bedarf die Einstellungen unter <i>User Settings</i> speichern.
I909	AC-Überspannung	AC-Überspannung festgestellt. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht. Bei Persistenz, Installation prüfen
I910	Software	Inkompatible Softwareversionen. Software updaten
I911	Vectis Verbindung	Unstabile Verbindung zu Vectis. Installation prüfen.
I912	Leistungsreduktion Überspannung	Leistungsreduktion wegen Überspannung. Warten, bis Ereignis nicht mehr ansteht.

9.4 Sonstige Störungen

Fehlerbild:

Display ohne Funktion und Gerät lässt sich nicht einschalten

Lösungsmöglichkeiten:

Das Gerät wird ohne Batteriespeicher betrieben und ist nachts heruntergefahren.
Er startet selbstständig am nächsten Tag.

Das Gerät wird ohne Batteriespeicher betrieben und die Versorgung mit Strom aus den PV-Modulen ist unterbrochen.
Prüfen sie die Stellung des DC-Trennschalters und die Absicherung der Zuleitung. Kontaktieren sie Ihren Installateur.

Das Gerät hat einen Fehler in der Stromversorgung. Prüfen sie die Stromversorgung und die Funktion der Batterien. Kontaktieren sie Ihren Installateur.

10 Außerbetriebnahme und Demontage

Elektrofachkraft

GEFAHR



Lebensgefährliche Spannungen liegen auch nach Frei- und Ausschalten des Gerätes an den Anschlüssen und Leitungen im Gerät an!

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen/Stromschienen im Gerät.

Das Gerät darf ausschließlich von einer anerkannten und vom Versorgungsnetzbetreiber zugelassenen Elektrofachkraft geöffnet und gewartet werden.

- › Befolgen sie alle Sicherheitsvorschriften und die aktuell gültigen technischen Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens.

GEFAHR



Lebensgefahr durch Stromschlag!

Der DC Trennschalter trennt nur den PV Generator vom Gerät. Die Speicherbatterie wird nicht getrennt. Am DC-Stecker BAT liegt weiterhin Spannung an.

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der spannungsführenden Anschlüsse.

- › Leitungen des PV-Generators nur an der Isolierung anfassen. Offene Leitungsenden nicht berühren.

10.1 Gerät abschalten



WARNUNG

Verbrennungsgefahr durch heiße Gehäuseteile

Gehäuseteile können im Betrieb heiß werden.

- › Im Betrieb nur den Gehäusedeckel des Gerätes berühren.

1. Set-Taste (an Geräteunterseite) lange drücken. Im Display erscheint ein Statusbalken. Die Set-Taste muss gedrückt werden, bis dieser komplett gefüllt ist und die Aufforderung zur Betätigung des DC-Trennschalters im Display erscheint.
2. Das Gerät entlädt sich. Das Display erlischt nach ca. 60 Sekunden.
3. DC-Trennschalter auf „0“ stellen, um ein unbeabsichtigtes Starten zu verhindern.



HINWEIS

Wenn das Display dunkel ist, muss das Gerät nicht zwangsläufig und dauerhaft ausgeschaltet sein

- › Um einen Starten des Gerätes zu verhindern muss der DC-Schalter auf „0“ gestellt sein.

10.2 Gerät deinstallieren

Elektrofachkraft



GEFAHR

Gefährliche Spannung durch mehrere Betriebsspannungen

Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen/Stromschienen im Gerät. Die Entladezeit der Kondensatoren beträgt bis zu 5 Minuten.



- › Das Gerät wird DC-seitig aus der PV-Anlage und dem Batteriespeicher versorgt.
- › Das Gerät kann AC-seitig an das öffentliche Stromnetz angeschlossen sein.

GEFAHR



Das Gerät darf nicht geöffnet werden. Alle Anschlüsse sind von außen zugänglich

Lebensgefährliche Spannungen liegen auch nach Frei- und Ausschalten des Gerätes an den Anschlüssen und Leitungen/Klemmen an!

- › Schwere Verletzungen oder Tod durch Berühren der Leitungen und/oder Klemmen.

- ⌚ Gerät und Speicherbatterie spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert.
- ⌚ Gerät ist abgeschaltet, DC-Schalter befindet sich in Position „0“.
- 1. DC-Anschlüsse der Batterie trennen, siehe 10.2.1.
- 2. DC-Anschlüsse der PV-Generatoren trennen, siehe 10.2.1.
- 3. Die drei Kommunikationskabel trennen BAT, Vectis, LAN, siehe 10.2.2.
- 4. AC Steckverbinder trennen, siehe 10.2.3.

10.2.1 DC-Steckverbinder trennen



⚠ GEFAHR



Zerstörung der DC-Steckverbinder

DC-Steckverbinder können beim Trennen unter Last durch Entstehung von Lichtbögen zerstört werden. Unbedingt folgende Abschaltreihenfolge einhalten:

- › Vollständige Stromfreiheit mit Zangenamperemeter an allen DC-Leitungen prüfen.
- › Alle DC-Anschlussstecker nacheinander abziehen.

- ⌚ AC-/DC-Spannungsfreiheit sicherstellen.
- ⌚ Stromfreiheit mit einem Zangenamperemeter sicherstellen.

Steckverbinder dürfen unter Spannung, aber nie unter Last abgesteckt werden.

1. Mit Hilfe eines Schraubendrehers [XS_3.0] die Raste an der Kupplung herausdrücken.
2. Schraubendreher stecken lassen.
3. DC-Stecker von DC-Buchse abklemmen.

1 Schraubendreher

2 Raster

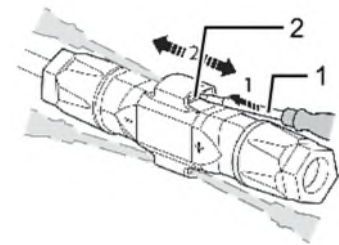


Abb. 62: Steckverbinder abstecken

10.2.2 Kommunikationskabel trennen

1. Haltenase am RJ45-Stecker vorsichtig nach unten drücken.
2. RJ45-Stecker aus Buchse ziehen.

10.2.3 AC-Steckverbinder trennen



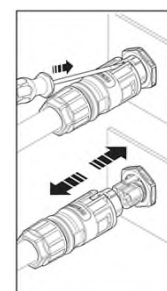
⚠ VORSICHT

Steckverbinder stecken oder trennen

Stecken oder trennen sie die Steckverbinder niemals unter Last.

- › Die Steckverbinder sind nicht zur Stromunterbrechung geeignet.

1. Entriegeln sie die beiden Steckverbinder, indem sie die Haltenase mit einem Schraubendreher herunterdrücken.
2. Ziehen sie den DC-Steckverbinder ab.



10.3 Gerät demontieren

VORSICHT

Verletzungsgefahr durch unsachgemäßes Anheben und Transportieren



Durch unsachgemäßes Anheben kann das Gerät kippen und somit zum Absturz führen.

- › Gerät immer senkrecht anheben.
- › Aufstiegshilfe für die gewählte Montagehöhe verwenden.
- › Schutzhandschuhe und Sicherheitsschuhe beim An- und Abheben des Gerätes tragen.

⌚ Gerät ist abgeschaltet und deinstalliert.

1. Beide Senkschrauben [X_A_2,5] links und rechts seitlich am Deckel, zur Sicherung gegen das Ausheben, entfernen.
2. Das Unterteil des Gerätes im Winkel von ca. 30° unten von der Wand wegbewegen.
3. Am Wandhalter nach oben aushängen.

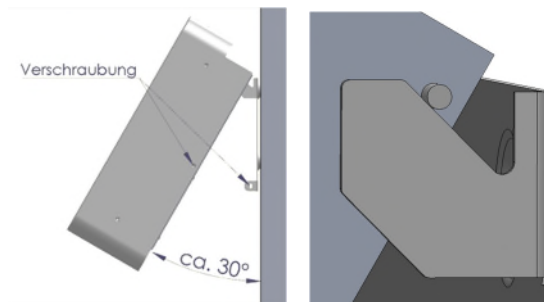


Abb. 64 : Gerät 30° gekippt und an Wandhalterung aushängen.

10.4 Gerät verpacken

⌚ Gerät ist deinstalliert.

1. Verpacken sie das Gerät nach Möglichkeit immer in der Originalverpackung. Ist diese nicht mehr vorhanden, kann alternativ auch eine gleichwertige Kartonnage verwendet werden.
2. Die Kartonnage muss vollständig verschließbar sein und sich für Gewicht und Größe des Gerätes eignen.

10.5 Gerät lagern

VORSICHT

Sachschäden durch sich bildendes Kondenswasser

Durch fehlerhafte Lagerung kann sich in dem Gerät Kondenswasser bilden und Funktion des Gerätes beeinträchtigen (z. B. durch Lagerung außerhalb der Umweltbedingungen oder kurzzeitigem Ortswechsel von kalter in warme Umgebung).

- › Lagerung entsprechend den Umweltdaten (siehe Kapitel 4.3)

⌚ Gerät verpackt.

1. Gerät an einem trockenen Ort, entsprechend dem Umweltdaten (siehe 4.3) lagern

11 Entsorgung

VORSICHT

Umweltschäden bei nicht sachgerechter Entsorgung



Sowohl das Gerät als auch die zugehörige Transportverpackung bestehen zum überwiegenden Teil aus recyclingfähigen Rohstoffen.

Gerät: Defekte Geräte, wie auch das Zubehör gehören nicht in den Hausmüll. Sorgen sie dafür, dass das Altgeräte und ggf. vorhandenes Zubehör einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.

Verpackung: Sorgen sie dafür, dass die Transportverpackung einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt wird.

Das Gerät entspricht den relevanten Bestimmungen der RoHS-Richtlinie für die europäische Union. Wie alle anderen Elektro- und Elektronikprodukte (EEE) auch, darf er nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Die Marke ENERGY DEPOT new energy ist in Deutschland unter der WEEE-Reg.-Nr.: DE 57110363 registriert.

12 Service und Garantie

Wenden sie sich zur Lösung eines technischen Problems mit ENERGY DEPOT-Produkten an die Hotlines unserer Serviceabteilungen.

Halten sie bitte folgende Daten bereit, damit wir ihnen schnell und gezielt helfen können:

Gerätebezeichnung / Seriennummer

Installationsdatum / Inbetriebnahmeprotokoll

Fehleranzeige im Display und an den LEDs / Fehlerbeschreibung / Auffälligkeiten / Was wurde zur Fehleranalyse bereits unternommen?

Modultyp und Stringbeschaltung

Kommissionsbezeichnung / Lieferadresse / Ansprechpartner mit Telefonnummer

Informationen zur Zugänglichkeit des Installationsortes

Auf unserer Website www.energydepot.ch finden sie neben weiteren Informationen:

Unsere aktuellen Garantiebedingungen

Ein Formular für Reklamationen

Ein Formular, um ihr Gerät zu registrieren. Bitte registrieren sie Ihr Gerät umgehend. Sie helfen uns damit, ihnen den schnellstmöglichen Service zu bieten.



HINWEIS

Die maximale Garantiedauer richtet sich nach den geltenden nationalen Garantiebedingungen.

